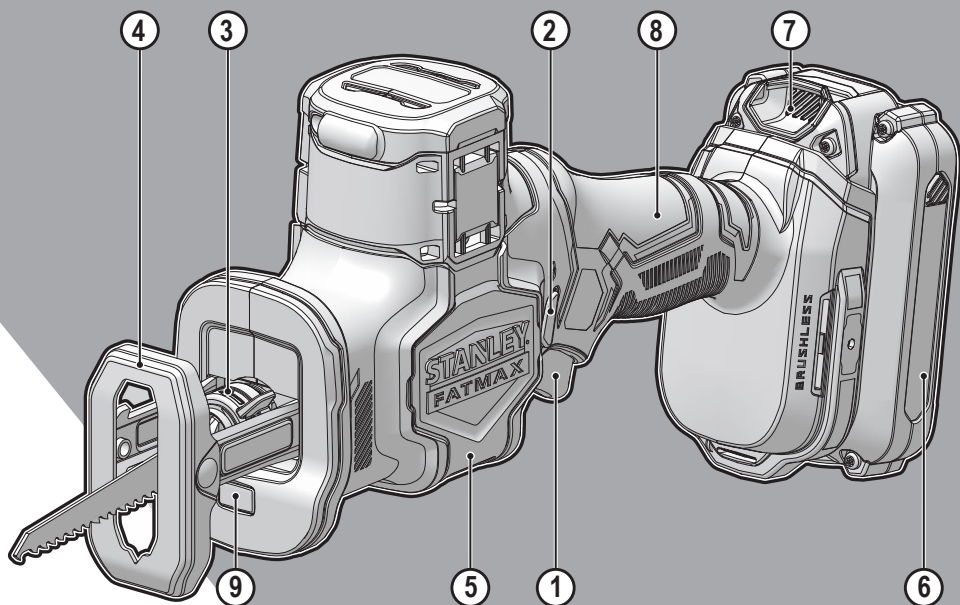


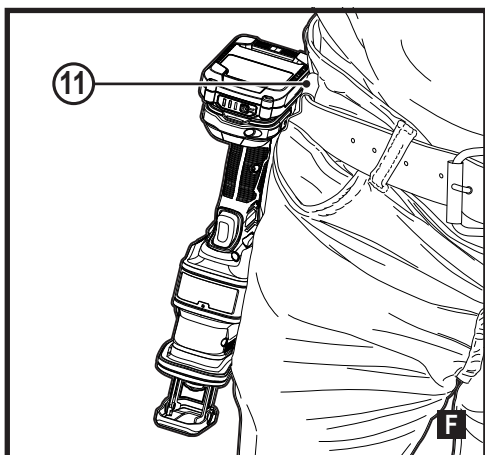
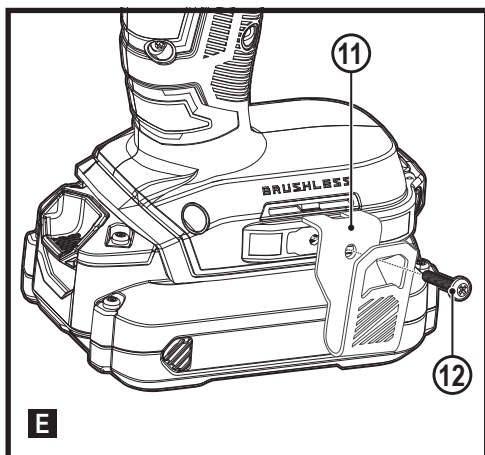
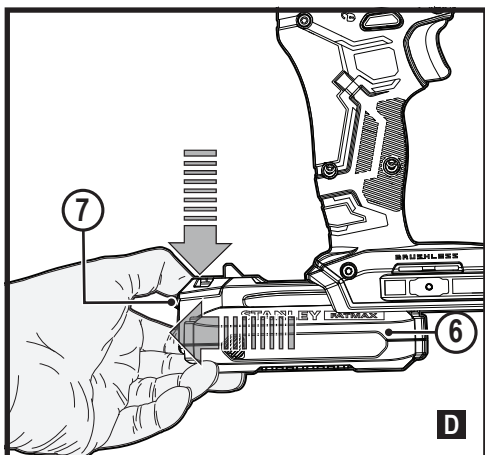
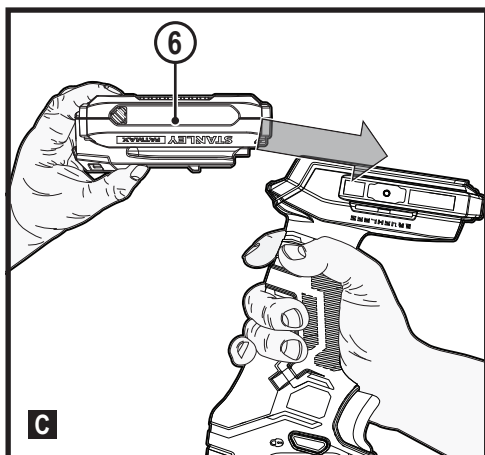
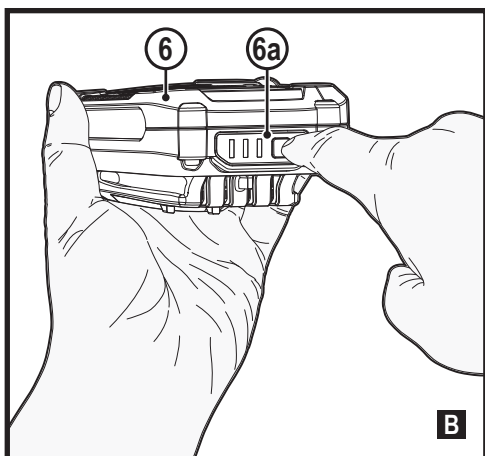
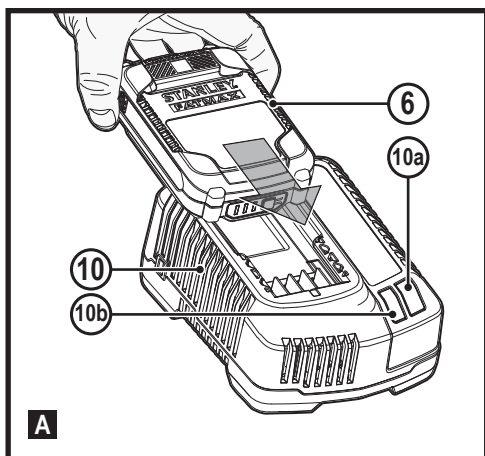
STANLEY® FATMAX®

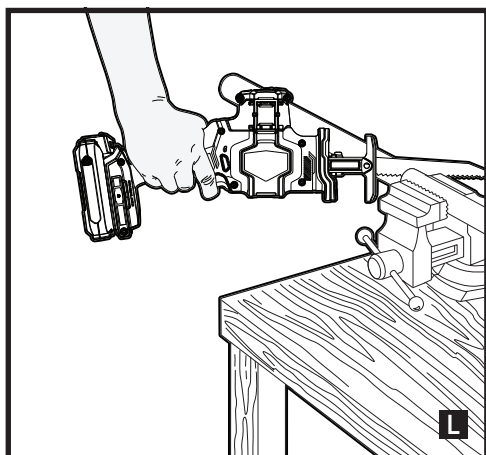
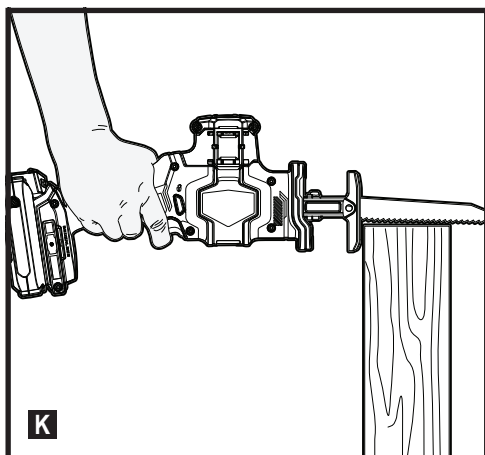
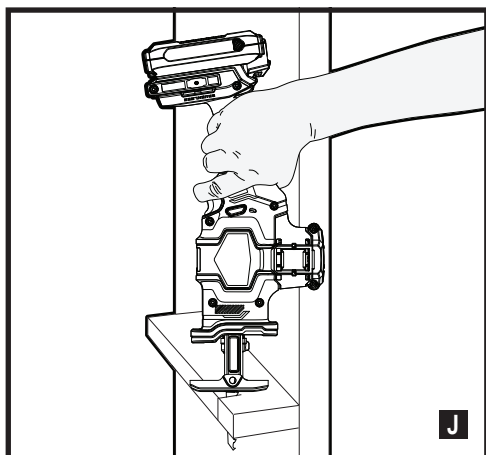
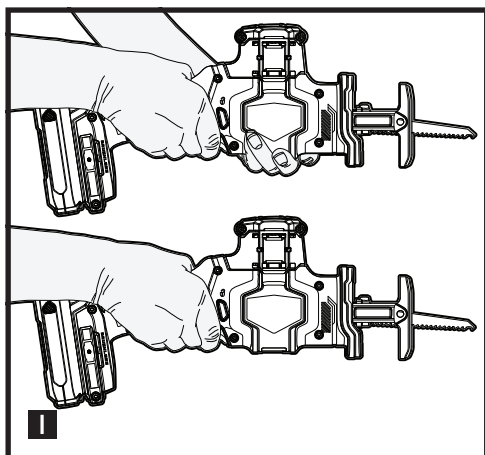
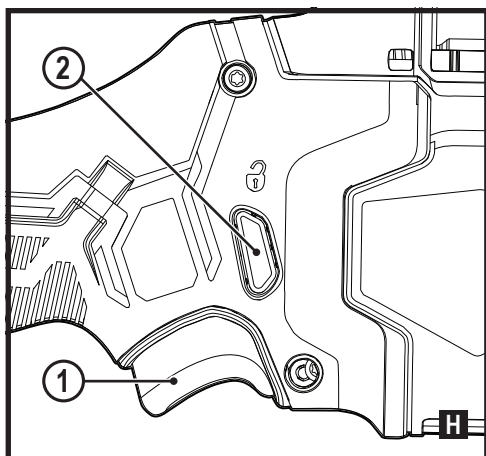
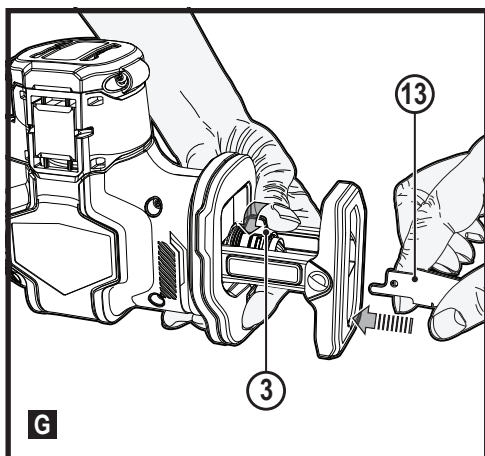
V20 LITHIUM ION

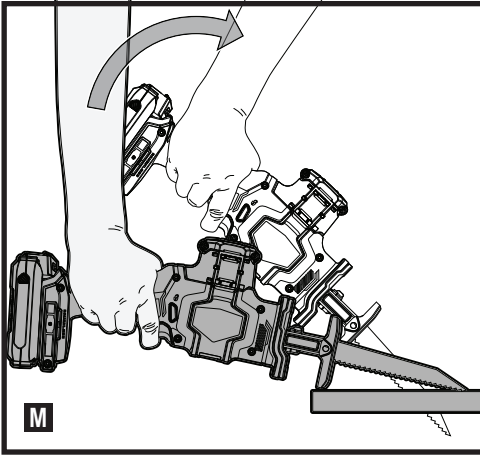


www.stanley.eu

SFMCS305







Intended use

Your STANLEY FATMAX SFMCS305 hand-held saw has been designed for sawing wood, plastics and sheet metal. This tool is intended for professional and private, non professional users.

Safety instructions

General power tool safety warnings



Warning! Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

1. Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way.**

Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.**
Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

- g. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
 - h. **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- 4. Power tool use and care**
- a. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.**
The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - b. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
 - c. **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
 - d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.**
Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
 - e. **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
 - f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
 - g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.**
Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
 - h. **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- 5. Battery tool use and care**
- a. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
 - b. **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
 - c. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
 - d. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
 - e. **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
 - f. **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
 - g. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
- 6. Service**
- a. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
 - b. **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
- Additional power tool safety warnings**
- 

Warning! Warning! Additional safety warnings for hand-held saws.
- ◆ **Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
 - ◆ **Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** Holding the work by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control.
 - ◆ **Always use ear protection.**

- ◆ **Keep hands away from cutting area.** Never reach underneath the work piece any reason. Do not insert fingers or thumb into the vicinity of the reciprocating blade and blade clamp. Do not stabilize the saw by gripping the shoe.
- ◆ **Keep blades sharp.** Dull or damaged blades may cause the saw to swerve or stall under pressure. Always use the appropriate type of saw blade for the workpiece material and type of cut.
- ◆ **When cutting pipe or conduit, make sure that they are free from water, electrical wiring, etc.**
- ◆ **Do not touch the workpiece or the blade immediately after operating the tool.** They can become very hot.
- ◆ **Be aware of hidden hazards, before cutting into walls, floors or ceilings, check for the location of wiring and pipes.**
- ◆ **The blade will continue to move after releasing the switch.**

Always switch the tool off and wait for the saw blade to come to a complete standstill before putting the tool down.

Warning! The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated.

- ◆ The intended use is described in this instruction manual. The use of any accessory or attachment or performance of any operation with this tool other than those recommended in this instruction manual may present a risk of personal injury and/or damage to property.

Safety of others

- ◆ This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- ◆ Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Vibration

The declared vibration emission values stated in the technical data and the declaration of conformity have been measured in accordance with a standard test method provided by EN 62841 and may be used for comparing one tool with another. The declared vibration emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning! The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used. The vibration level may increase above the level stated.

When assessing vibration exposure to determine safety measures required by 2002/44/EC to protect persons regularly using power tools in employment, an estimation of vibration exposure should consider, the actual conditions of use and the way the tool is used, including taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time.

Residual risks.

Additional residual risks may arise when using the tool which may not be included in the enclosed safety warnings. These risks can arise from misuse, prolonged use etc.

Even with the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks can not be avoided. These include:

- ◆ Injuries caused by touching any rotating/moving parts.
- ◆ Injuries caused when changing any parts, blades or accessories.
- ◆ Injuries caused by prolonged use of a tool. When using any tool for prolonged periods ensure you take regular breaks.
- ◆ Impairment of hearing.
- ◆ Health hazards caused by breathing dust developed when using your tool (example:- working with wood, especially oak, beech and MDF.)

Labels on tool

The following pictograms are shown on the tool along with the date code:



Warning! To reduce the risk of injury, the user must read the instruction manual.



Do not stare at operating lamp

Additional safety instructions for batteries and chargers

Batteries (not supplied)

- ◆ Never attempt to open for any reason.
- ◆ Do not expose the battery to water.
- ◆ Do not store in locations where the temperature may exceed 40 °C.
- ◆ Charge only at ambient temperatures between 10 °C and 40 °C.
- ◆ Charge only using the charger provided with the tool.
- ◆ When disposing of batteries, follow the instructions given in the section "Protecting the environment".



Do not attempt to charge damaged batteries.

Chargers (not supplied)

- ◆ Use your STANLEY FATMAX charger only to charge the battery in the tool with which it was supplied. Other batteries could burst, causing personal injury and damage.
- ◆ Never attempt to charge non-rechargeable batteries.
- ◆ Have defective cords replaced immediately.
- ◆ Do not expose the charger to water.
- ◆ Do not open the charger.
- ◆ Do not probe the charger.



The charger is intended for indoor use only.



Read the instruction manual before use.

Electrical safety



Your charger is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate. Never attempt to replace the charger unit with a regular mains plug.

- ◆ If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised STANLEY FATMAX Service Centre in order to avoid a hazard.

Features

This tool includes some or all of the following features.

1. Variable speed trigger switch
2. Lock-off button
3. Blade clamp
4. Pivoting shoe
5. Hand grip
6. Battery pack (not supplied)
7. Battery release button
8. Main handle
9. Worklight

Use

Warning! Let the tool work at its own pace.
Do not overload.

Charging the battery (not supplied) (Fig. A)

The battery needs to be charged before first use and whenever it fails to produce sufficient power on jobs that were easily done before.

The battery may become warm while charging; this is normal and does not indicate a problem.

Warning! Do not charge the battery at ambient temperatures below 10 °C or above 40 °C. Recommended charging temperature: approx. 24 °C.

Note: The charger will not charge a battery if the cell temperature is below approximately 10 °C or above 40 °C. The battery should be left in the charger and the charger will begin to charge automatically when the cell temperature warms up or cools down.

Note: To ensure maximum performance and life of lithium-ion battery packs, charge the battery pack fully before first use.

- ◆ Plug the charger (10) (not supplied) into an appropriate outlet before inserting battery pack (6) (not supplied).
- ◆ The green charging light (10a) will blink continuously indicating that the charging process has started.
- ◆ The completion of charge will be indicated by the green charging light (10a) remaining ON continuously. The battery pack (6) is fully charged and may be removed and used at this time or left in the charger (10).
- ◆ Charge discharged batteries within 1 week. Battery life will be greatly diminished if stored in a discharged state.

Charger LED Modes

	Charging: Green LED Intermittent	
	Fully Charged: Green LED Solid	
	Hot/Cold Pack Delay: Green LED Intermittent Red LED Solid	

Note: The compatible charger(s) will not charge a faulty battery pack. The charger will indicate a faulty battery pack by refusing to light.

Note: This could also mean a problem with a charger. If the charger indicates a problem, take the charger and battery pack to be tested at an authorized service centre.

Leaving the battery in the charger

The charger and battery pack can be left connected with the LED glowing indefinitely. The charger will keep the battery pack fresh and fully charged.

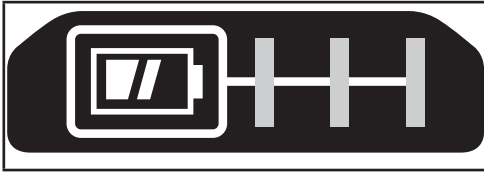
Hot/Cold Pack Delay

When the charger detects a battery that is too hot or too cold, it automatically starts a Hot/Cold Pack Delay, the green LED (10a) will flash intermittently, while the red LED (10b) will remain on continuously, suspending charging until the battery has reached an appropriate temperature.

The charger then automatically switches to the pack charging mode. This feature ensures maximum battery life.

Battery state of charge indicator (Fig. B)

The battery includes a state of charge indicator to quickly determine the extent of battery life as shown in figure B. By pressing the state of charge button (6a) you can easily view the charge remaining in the battery as illustrated in figure B.



Installing and Removing the Battery Pack from the tool

Warning! Make certain the lock-off button is engaged to prevent switch actuation before removing or installing battery.

To install battery pack (Fig. C)

- ◆ Insert battery pack firmly into tool until an audible click is heard as shown in figure C. Ensure battery pack is fully seated and fully latched into position.

To remove battery pack (Fig. D)

- ◆ Depress the battery release button (7) as shown in figure D and pull battery pack out of tool.

Storage hook (Optional extra) (Fig. E, F)

Warning! To reduce the risk of serious personal injury, place the Speed selector and lock off button in the lock-off position or turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.

An accidental start-up can cause injury.

Warning! To reduce the risk of serious personal injury, ensure the screw (12) holding the storage hook is secure.

Note: When attaching or replacing the storage hook (11), use only the screw (12) that is provided. Be sure to securely tighten the screw into the accessory attachment location. If the hook is not desired at all, it can be removed from the tool.

To move the storage hook, remove the screw (12) that holds the storage hook (11) in place.

Note: Various trackwall hooks and storage configurations are available.

Please visit our website www.stanley.eu/3 for further information.

Assembly

Warning! Before assembly, remove the battery from the tool and make sure that the saw blade has stopped. Used saw blades may be hot.

Fitting the saw blade (fig. G)

- ◆ Hold the tool away from the body
- ◆ Rotate the blade clamp collar (3) in the direction shown in figure G.
- ◆ Insert the shank of the blade (13) fully into the blade clamp collar (3).
- ◆ Release the blade clamp collar and gently tug on the blade to ensure blade is clamped securely.

Note: The blade can be installed with the teeth up to assist in flush cutting.

Removing the saw blade (fig. G)

Warning! Burn hazard: Do not touch the blade immediately after use. Contact with the blade may result in personal injury.

- ◆ Rotate the blade clamp collar (3) to the release position
- ◆ Remove blade (13).

Lock-Off Button and Trigger Switch (Fig. H)

Your saw is equipped with a lock-off button (2) .

- ◆ To lock the trigger switch, press the lock-off button on the left. Always lock the trigger switch when carrying or storing the tool to eliminate unintentional starting.
- ◆ To unlock the trigger switch, press the lock-off button on the right. Pull the trigger switch to turn the motor ON. Releasing the trigger switch turns the motor OFF.

Warning! This tool has no provision to lock the switch in the ON position, and should never be locked ON by any other means.

The variable speed trigger switch will give you added versatility. The further the trigger is depressed the higher the speed of the saw.

Warning! Use of very slow speed is recommended only for beginning a cut. Prolonged use at very slow speed may damage your saw.

Correct hand position (Fig. I)

Warning! To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS use correct hand position as shown.

Warning! To reduce the risk of serious personal injury, ALWAYS hold securely in anticipation of a sudden reaction. Correct hand position requires one hand on the main handle (8) and one hand on the hand grip (5) or one hand on the main handle (8) with the material being cut properly clamped.

Worklight (Main figure on cover of manual)

Warning! Do not stare into worklight. Serious eye injury could result.

There is a worklight (9) located on the end of the tool near the shoe. The worklight is activated when the trigger switch is depressed, and will remain on for a short time after the trigger switch is released. If the trigger switch remains depressed, the worklight will remain on.

Note: The worklight is for lighting the immediate work surface and is not intended to be used as a flashlight.

Cutting

The blade (13) should extend past the pivoting shoe (4) and the thickness of the workpiece throughout the cut. Select the blade best suitable for the material to be cut and use the shortest blade suitable for the thickness of the material. Do not use jigsaw blades with this tool.

Note: Before cutting any type of material, be sure it is firmly anchored or clamped to prevent slipping.

- ◆ Place blade (13) and pivoting shoe (4) lightly against work to be cut.
- ◆ Switch on saw motor and allow it to obtain maximum speed before applying pressure.
- ◆ Always hold saw as shown in Figure I. Whenever possible, the pivoting shoe must be held firmly against the material being cut. This will prevent the saw from jumping or vibrating and will minimize blade breakage.

Flush cutting (Fig. J)

The compact design of the reciprocating saw motor housing and pivoting shoe permit close cutting to floors, corners and other difficult areas.

To maximize flush cutting capabilities:

- ◆ Insert the blade shaft into the blade clamp with the teeth of the blade facing up.
- ◆ Adjust the angle of the handle on the tool so you are as close to the work surface as possible.

Wood cutting (Fig. K)

- ◆ Before cutting any type of wood, be sure the workpiece is firmly anchored or clamped to prevent slipping.
- ◆ Place blade and pivoting shoe firmly against work to be cut.
- ◆ Switch on saw motor before starting the cut.
- ◆ Always hold saw as shown in Figure I while cutting. Whenever possible, the pivoting shoe must be held firmly against the material being cut. This will prevent the saw from jumping or vibrating and minimize blade breakage.

Metal Cutting (Fig. L)

Be aware that sawing metal takes much more time than sawing wood.

- ◆ Use a saw blade suitable for sawing metal. Use a fine-tooth saw blade for ferrous metals and a coarser saw blade for non-ferrous metals.
- ◆ When cutting thin sheet metal, clamp a piece of scrap wood to the back surface of the workpiece and cut through this sandwich. This will ensure a clean cut without excess vibration or tearing of metal.

- ◆ Avoid forcing cutting blade as this reduces blade life and causes costly blade breakage.
- ◆ Spread a thin film of oil or other coolant along the line ahead of the saw cut for easier operation and longer blade life.

Pocket cutting in wood (M)

- ◆ Measure and mark the required pocket cut.
- ◆ Insert blade in blade clamp and tighten blade clamp securely.
- ◆ Tip the saw backward until the back edge of the pivoting shoe is firmly on the work surface.
- ◆ Switch motor on, permitting blade to attain maximum speed.
- ◆ Grip handle steadily and begin a slow, deliberate upward swing with the handle of the saw.
- ◆ The blade will begin to feed into material. Always be sure blade is completely through material before continuing with pocket cut.

Note: In areas where blade visibility is limited, use the edge of the pivoting shoe as a guide.

Cutting branches

Branches up to 25 mm in diameter can be cut with this tool.

Warning! Do not use the tool while in a tree, on a ladder or on any other unstable surface. Be aware of where the branch will fall.

- ◆ Cut downward and away from your body.
- ◆ Make the cut close to the main branch or tree body.

Accessories

The performance of your tool depends on the accessory used. STANLEY FATMAX accessories are engineered to high quality standards and designed to enhance the performance of your tool. By using these accessories you will get the very best from your tool.

Warning! Since accessories, other than those offered by STANLEY FATMAX, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only STANLEY FATMAX recommended accessories should be used with this product. Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local dealer or authorized service center.

Blades

The saw will accept a blade up to 9 cm long. Always use the shortest blade suitable for your project but long enough to keep the blade cutting through the material. Longer blades are more likely to be bent or damaged during use. During operation some longer blades may vibrate or shake if the saw is not kept in contact with the workpiece.

Maintenance

Your STANLEY FATMAX tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Your charger does not require any maintenance apart from regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance on the tool, remove the battery from the tool. Unplug the charger before cleaning it.

- ◆ Regularly clean the ventilation slots in your tool and charger using a soft brush or dry cloth.
- ◆ Regularly clean the motor housing using a damp cloth.
- ◆ Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.
- ◆ Regularly open the chuck and tap it to remove any dust from the interior.

Protecting the environment



Separate collection. Products and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household waste.

Products and batteries contain materials that can be recovered or recycled reducing the demand for raw materials. Please recycle electrical products and batteries according to local provisions. Further information is available at www.2helpU.com

Technical data

		SFMC305
Input Voltage	V _{DC}	18
No-load speed	Min ⁻¹	0 - 2800
Stroke length	mm	19
Weight (without battery pack)	kg	1.45
Cutting capacity		
Wood	mm	90
Steel	mm	40

This tool is a Bare unit but can be used with the chargers in the following table.

Charger		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Input Voltage	V _{AC}	230	230	230
Output Voltage	V _{DC}	18	18	18
Current	A	1.25	2	4

This tool is a Bare unit but can be used with the batteries in the following table.

Battery		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Voltage	V _{DC}	18	18	18	18
Capacity	Ah	1.5	2.0	4.0	6.0
Type		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Level of sound pressure according to EN62841:

Sound pressure (L_{PA}) at work station 78 dB(A), uncertainty (K) 5 dB(A)

Sound power (L_{WA}) 89 dB(A), uncertainty (K) 5 dB(A)

Vibration total values (triax vector sum) according to EN62841:

Cutting board (a_w) 10.9 m/s², uncertainty (K) 1.5 m/s²

Cutting wooden beams (a_w) 10.7 m/s², uncertainty (K) 1.5 m/s²

EC declaration of conformity

MACHINERY DIRECTIVE



SFMC305 - Cordless hand held saw
Stanley Europe declares that these products described under "technical data" are in compliance with:
2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN 62841-2-11:2016+A1:2020.

These products also comply with Directive, 2014/30/EU and 2011/65/EU. For more information, please contact Black & Decker at the following address or refer to the back of the manual.

For more information, please contact STANLEY FATMAX at the following address or refer to the back of the manual.
The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of
STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
General Manager, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgium
05/20/2022

Declaration of Conformity

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008



SFMC305 - Cordless hand held saw
STANLEY FATMAX declares that these products described
under "technical data" are in compliance with:
The Supply of Machinery (Safety) Regulations, 2008, S.I.
2008/1597 (as amended), EN62841-1:2015, EN 62841-2-
11:2016+A1:2020 .

These products conform to the following UK Regulations:
Electromagnetic Compatibility Regulations, 2016,
S.I.2016/1091 (as amended).

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances
in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, S.I.
2012/3032 (as amended).

For more information, please contact STANLEY FATMAX at
the following address or refer to the back of the manual.

The undersigned is responsible for compilation of the techni-
cal file and makes this declaration on behalf of STANLEY
FATMAX.

Karl Evans
Director – Consumer Power Tools
STANLEY FATMAX, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
United Kingdom
05/20/2022

Guarantee

Stanley Fat Max is confident of the quality of its products and offers consumers a 12 month guarantee from the date of purchase. This guarantee is in addition to and in no way prejudices your statutory rights. The guarantee is valid within the territories of the Member States of the European Union, European Free Trade area and the United Kingdom.

To claim on the guarantee, the claim must be in accordance with Stanley Fat Max Terms and Conditions and you will need to submit proof of purchase to the seller or an authorised repair agent.

Terms and conditions of the Stanley Fat Max 1 year guarantee and the location of your nearest authorised repair agent can be obtained on the Internet at www.2helpU.com, or by contacting your local Stanley Fat Max office at the address indicated in this manual.

Please visit our website www.stanley.eu/3 to register your new Stanley Fat Max product and receive updates on new products and special offers.

Назначение

Ручная пила STANLEY FATMAX SFMCS305 предназначена для распила дерева, пластмассы и листового металла. Данный инструмент предназначен как для профессионального использования, так и бытового использования частными пользователями.

Правила техники безопасности

Общие правила безопасности при работе с электроинструментом



Внимание! Прочтите все правила техники безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации по данному электроинструменту. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может стать причиной поражения электрическим током, возгорания и/или тяжелой травмы.

Сохраните все предупреждения и инструкции для последующего использования. Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к питаемому от электросети (проводному) или от аккумуляторных батарей (беспроводному) электроинструменту.

1. **Безопасность на рабочем месте**
 - a. **Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте его хорошую освещенность.** Плохое освещение или беспорядок на рабочем месте может привести к несчастному случаю.
 - b. **Не используйте электроинструмент во взрывоопасной атмосфере, например, при наличии горючих жидкостей, газов или пыли.** Искры, которые появляются при работе электроинструмента, могут привести к воспламенению пыли или паров.
 - c. **Не разрешайте детям и посторонним лицам находиться рядом с вами во время работы с электроинструментом.** Отвлекаясь от работы, вы можете потерять контроль над инструментом.
2. **Электробезопасность**
 - a. **Сетевые вилки электроинструмента должны соответствовать розеткам. Никогда не изменяйте любым способом штепсельную вилку инструмента. Запрещается использовать переходники к вилкам для электроинструментов с заземлением. Использование оригинальных штепсельных вилок, соответствующих типу сетевой**

розетки, снижает риск поражения электрическим током.

- b. **Следует избегать контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи и холодильники.** Если вы будете заземлены, увеличивается риск поражения электрическим током.
- c. **Не допускайте нахождения электроинструментов под дождем или в условиях повышенной влажности.** При попадании воды в электроинструмент, риск поражения электрическим током возрастает.
- d. **Бережно обращайтесь с кабелем питания. Никогда не используйте кабель для переноски электроинструмента и не тяните за него в попытке отключить инструмент от сети. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых углов или движущихся предметов. Поврежденный или запутанный кабель питания повышает риск поражения электрическим током.**
- e. **При работе с электроинструментом вне помещений необходимо пользоваться удлинителем, рассчитанным на эксплуатацию в соответствующих условиях.** Использование кабеля, предназначенного для использования вне помещений, снижает риск поражения электрическим током.
- f. **При необходимости эксплуатации электроинструмента в местах с повышенной влажностью, используйте устройство защитного отключения (УЗО).** Применение УЗО снижает опасность поражения электрическим током.
3. **Индивидуальная безопасность**
 - a. **При работе с электроинструментом сохраняйте бдительность, действуйте внимательно и руководствуйтесь здравым смыслом. Не работайте с электроинструментом, если вы устали, находитесь в состоянии наркотического, алкогольного опьянения или под воздействием лекарственных препаратов. Малейшая невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.**
 - b. **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки. Средства защиты, такие как пылезащитная маска, обувь на нескользящей подошве, каска и защитные наушники, используемые при работе, снижают риск получения травм.**
 - c. **Примите меры для предотвращения случайного включения. Перед тем как подключить электроинструмент к сети и/или аккумуляторной батарее, взять инструмент или перенести его в другое место, убедитесь в том, что выключатель**

- находится в положении «Выкл.». Переноска подключенного электроинструмента с пальцем на выключателе или подключение к сети электроинструмента со включенным выключателем создает риск несчастных случаев.
- d. **Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента.** Ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может нанести травмы.
- e. **Не пытайтесь дотянуться до слишком удаленных поверхностей. Всегда твердо стойте на ногах, сохраняя равновесие.** Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- f. **Надевайте подходящую одежду. Не носите свободную одежду и ювелирные украшения.** Следите за тем, чтобы волосы и одежда не попали под движущиеся детали. Свободная одежда, ювелирные изделия и длинные волосы могут намотаться на движущиеся детали.
- g. **При наличии устройств для подключения оборудования для удаления и сбора пыли необходимо обеспечить правильность их подключения и эксплуатации.** Использование устройства для сбора пыли снижает риски, связанные с пылью.
- h. **Не допускайте, чтобы привычка, приобретенная в результате частого использования инструментов, стала причиной самонадеянности и игнорирования правил техники безопасности.** Неосторожные действия могут привести к серьезным травмам за доли секунды.
4. **Эксплуатация электроинструмента и уход за ним**
- a. **Избегайте чрезмерной нагрузки электроинструмента. Используйте электроинструмент в соответствии с назначением.** Правильно подобранный электроинструмент выполнит работу более эффективно и безопасно при стандартной нагрузке.
- b. **Не пользуйтесь инструментом, если его выключатель не работает.** Любой инструмент, управлять выключением и включением которого невозможно, представляет опасность и подлежит ремонту.
- c. **Перед выполнением любых настроек, сменой дополнительных принадлежностей или прежде чем убрать инструмент на хранение, отключите его от сети и/или снимите с него аккумуляторную батарею, если ее можно снять.** Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного включения электроинструмента.
- d. **Храните электроинструмент в недоступном для детей месте и не позволяйте работать с инструментом людям, не имеющим соответствующих навыков работы с такого рода инструментами.** Электроинструмент представляет опасность в руках неопытных пользователей.
- e. **Поддерживайте электроинструмент и насадки в исправном состоянии. Проверьте движущиеся детали на точность совмещения или заклинивание, отсутствие поломок или каких-либо других условий, которые могут повлиять на эксплуатацию электроинструмента. В случае обнаружения повреждений, прежде чем приступить к эксплуатации электроинструмента, его следует отремонтировать.** Большинство несчастных случаев являются следствием пренебрежения уходом за электроинструментом.
- f. **Содержите режущий инструмент в остро заточенном и чистом состоянии.** Вероятность заклинивания режущего инструмента, за которым следят должным образом и который хорошо заточен, значительно меньше, и работать с ним легче.
- g. **Используйте данный электроинструмент, а также дополнительные принадлежности и насадки в соответствии с данными инструкциями и с учетом условий и специфики работы.** Использование электроинструмента для выполнения операций, для которых он не предназначен, может привести к возникновению опасной ситуации.
- h. **Все рукоятки и поверхности захватывания должны быть сухими и без следов смазки.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата не позволяют обеспечить безопасность работы и управления инструментом в непредвиденных ситуациях.
5. **Использование аккумуляторных инструментов и уход за ними**
- a. **Используйте для зарядки аккумуляторной батареи только указанное производителем зарядное устройство.** Использование зарядного устройства определенного типа для зарядки других аккумуляторных батарей может быть опасно.
- b. **Используйте с электроинструментом только аккумуляторные батареи указанного типа.** Использование других аккумуляторных батарей может привести к травмам и пожару.
- c. **Избегайте попадания внутрь неиспользуемой аккумуляторной батареи скрепок, монет, ключей, гвоздей, болтов или других мелких металлических предметов, которые могут вызывать замыкание контактов.** Короткое замыкание контактов батареи может привести к возгоранию или ожогам.

- d. При повреждении батареи, из нее может вытечь электролит; избегайте контакта с ним. При случайном контакте с электролитом смойте его водой. При попадании электролита в глаза обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, находящаяся внутри батареи, может вызвать раздражение или ожоги.
- e. **Не используйте поврежденные или измененные аккумуляторные батареи или инструменты.** Поврежденные или измененные аккумуляторные батареи могут работать непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или травмам.
- f. **Не подвергайте аккумуляторные батареи или инструмент воздействию огня или повышенной температуры.** Воздействие открытого огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
- g. **Следуйте всем инструкциям по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею или инструмент вне температурного диапазона, указанного в инструкции.** Неправильная зарядка или зарядка вне указанного температурного диапазона может привести к повреждению батареи и повысить риск возгорания.

6. Сервисное обслуживание

- a. **Обслуживание электроинструмента должно выполняться только квалифицированным техническим персоналом.** Это позволит обеспечить безопасность обслуживаемого электроинструмента.
- b. **Не выполняйте обслуживание поврежденных аккумуляторных батарей.** Обслуживание аккумуляторных батарей должно выполняться только производителем или авторизованными поставщиками услуг.

Дополнительные правила техники безопасности при работе с электроинструментом



Внимание! Внимание! Дополнительные инструкции по технике безопасности для ручных пил.

- ◆ **Держите инструмент за изолированные ручки при выполнении операций, во время которых режущая насадка может соприкасаться со скрытой проводкой.** Контакт режущей насадки с находящимся под напряжением проводом делает не покрытые изоляцией металлические части электроинструмента также «живыми», что создает опасность поражения оператора электрическим током.

- ◆ **Используйте зажимы или другие уместные средства фиксации заготовки на стабильной опоре.** Держать заготовку на весу или в руках перед собой неудобно и это может привести к потере контроля над инструментом.
- ◆ **Всегда используйте защитные очки.**
- ◆ **Держите руки подальше от зоны реза.** Никогда не наклоняйтесь над заготовкой. Не держите пальцы вблизи пильного полотна и его зажима. Не выравнивайте пилу, удерживая ее за основание.
- ◆ **Следите за остротой заточки пильных полотен.** Тупые или поврежденные полотна могут привести к тому, что пила отклонится или заклинит под давлением. Всегда используйте полотна соответствующего типа для разных рабочих деталей и вида распила.
- ◆ **При распиле трубы или трубопровода убедитесь в том, что в них нет воды, не проходит электропроводка и т. п.**
- ◆ **Не трогайте заготовку и полотно сразу после того как закончите работу.** Они могут оказаться очень горячими.
- ◆ **Перед тем, как делать отверстия в стенах, полах или потолках, проверьте места прохождения проводки и трубопроводов.**
- ◆ **Полотно продолжает двигаться после того, как будет отпущен пусковой выключатель.** Выключая инструмент, всегда дожидайтесь, пока пильное полотно полностью остановится перед тем, как положить инструмент.

Внимание! Значения вибрационного воздействия при работе с электроинструментом зависят от вида работ, выполняемых данным инструментом, и могут отличаться от заявленных значений. Уровень вибрации может быть выше заявленного.

- ◆ Далее в руководстве приводятся виды работ, для которых предназначен данный инструмент. Применение любых принадлежностей и приспособлений, а также выполнение любых операций помимо тех, которые рекомендованы данным руководством, может привести к травме.

Безопасность окружающих

- ◆ Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными возможностями, а также лицами без достаточного опыта и знаний, если только они не делают этого под руководством лица имеющего соответствующий опыт и отвечающего за их безопасность.
- ◆ Не позволяйте детям играть с данным устройством.

Вибрация

Заявленные значения вибрации указанные в технических спецификациях и заявлении о соответствии были измерены в соответствии с стандартным методом тестирования EN 62841 и могут быть использованы для сравнения инструментов. Заявленные значения вибрационного воздействия также могут использоваться при предварительной оценке ее воздействия.

Внимание! Значения вибрационного воздействия при работе с электроинструментом зависят от вида работ, выполняемых данным инструментом, и могут отличаться от заявленных значений. Уровень вибрации может быть выше заявленного.

При оценке уровня вибрации для определения степени безопасности, предусмотренного 2002/44/ЕС для защиты людей, регулярно работающих с электроинструментом, нужно принимать во внимание уровень вибрации, реальные условия и способ использования инструмента, а также учитывать все этапы работы — когда инструмент выключается, когда он работает на холостом ходу, а также время переключения с одного режима на другой.

Остаточные риски.

При работе с инструментом возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании инструмента и т. п. Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

- ◆ Травмы в результате касания вращающихся/движущихся частей.
- ◆ Травмы, которые могут произойти в результате смены деталей, полотен или дополнительных принадлежностей.
- ◆ Травмы, связанные с продолжительным использованием инструмента. При использовании любого инструмента в течение продолжительного периода времени не забывайте делать перерывы.
- ◆ Ухудшение слуха.
- ◆ Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы инструментом (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, бука и МДФ.)

Условные обозначения на инструменте

Наравне с кодом даты на инструменте имеются следующие знаки:



Внимание! Во избежание риска получения травм, прочтите руководство по эксплуатации.



Не смотрите в источник света

Дополнительные правила техники безопасности при работе с аккумуляторными батареями и зарядными устройствами

Аккумуляторные батареи (не входят в комплект поставки)

- ◆ Никогда не разбирайте аккумуляторные батареи.
- ◆ Не подвергайте аккумуляторные батареи воздействию воды.
- ◆ Не оставляйте батареи в местах, в которых температура воздуха превышает 40 °C.
- ◆ Заряжайте батареи только при температуре от 10 °C до 40 °C.
- ◆ Заряжайте аккумуляторные батареи только с зарядным устройством, которое прилагается к инструменту.
- ◆ При утилизации батарей следуйте инструкциям, указанным в разделе «Защита окружающей среды».



Не пытайтесь заряжать поврежденные аккумуляторные батареи.

Зарядные устройства (не входят в комплект поставки)

- ◆ Используйте зарядное устройство STANLEY FATMAX только для зарядки аккумуляторной батареи того инструмента, с которым оно поставлялось. Использование аккумуляторных батарей другого типа может привести к взрыву, травмам и повреждениям.
- ◆ Не пытайтесь заряжать одноразовые батареи.
- ◆ Немедленно заменяйте поврежденный кабель питания.
- ◆ Не подвергайте зарядное устройство воздействию воды.
- ◆ Не вскрывайте зарядное устройство.
- ◆ Не разбирайте зарядное устройство.



Зарядное устройство предназначено для использования только в помещении.



Перед началом работы прочтите руководство по эксплуатации.

Электробезопасность



Ваше зарядное устройство имеет двойную изоляцию, поэтому не требует заземления. Необходимо обязательно убедиться в том, что напряжение источника питания соответствует указанному на паспортной табличке. Никогда не пытайтесь заменить зарядное устройство подключением к обычной сетевой розетке.

- ◆ При повреждении кабеля питания, во избежание рисков, замените его у производителя или в официальном сервисном центре STANLEY FATMAX.

Составные части

Данный инструмент может содержать все или некоторые из перечисленных ниже составных частей.

1. Курковый пусковой выключатель с регулировкой скорости
2. Кнопка блокировки
3. Зажим полотна
4. Поворотная подошва
5. Захват рукоятки
6. Аккумуляторная батарея (не входит в комплект поставки)
7. Отпирающая кнопка аккумуляторной батареи
8. Основная рукоятка
9. Подсветка

Эксплуатация

Внимание! Инструмент должен работать в обычном режиме.

Не подвергайте инструмент повышенным нагрузкам.

Зарядка аккумуляторной батареи (не входит в комплект поставки) (Рис. А)

Аккумуляторную батарею нужно заряжать перед первым использованием и каждый раз, когда заряда недостаточно для выполняемых работ.

Во время зарядки аккумуляторная батарея нагревается. Это нормальная ситуация, которая не указывает на неисправность.

Внимание! Не заряжайте батарею при температуре окружающей среды ниже 10 °C или выше 40 °C. Рекомендуемая температура при зарядке составляет приблизительно 24 °C.

Примечание: Зарядное устройство не будет заряжать аккумуляторную батарею, если температура элемента аккумуляторной батареи ниже 10 °C или выше 40 °C. Аккумуляторную батарею следует оставить в зарядном устройстве. Зарядка начнется автоматически, когда температура элемента

аккумуляторной батареи выровняется до нормальных значений.

Примечание: Чтобы обеспечить максимальную производительность и срок службы ионно-литиевых батарей, перед первым использованием полностью зарядите их.

- ◆ Перед установкой аккумуляторной батареи (6) (не входит в комплект поставки) подключите зарядное устройство (10) (не входит в комплект поставки) к соответствующей розетке.
- ◆ Зеленый индикатор зарядки (10а) начнет мигать. Это означает, что процесс зарядки начался.
- ◆ По окончании зарядки, зеленый индикатор зарядки (10а) будет гореть непрерывно, не мигая. Теперь аккумуляторная батарея (6) полностью заряжена, и ее можно использовать или оставить в зарядном устройстве (10).
- ◆ Заряжайте разряженные батареи 1 раз в неделю. Срок службы аккумуляторной батареи значительно уменьшается, если ее хранить в разряженном состоянии.

Режимы горения светодиодного индикатора зарядного устройства

	Зарядка: Мигающий зеленый светодиод	
	Полностью заряжен: Непрерывно горящий зеленый светодиод	
	Температурная задержка: Мигающий зеленый светодиод Непрерывно горящий красный светодиод	

Примечание: Совместимое зарядное устройство(-а) не будет заряжать неисправную аккумуляторную батарею. При неисправной аккумуляторной батарее, индикатор на зарядном устройстве не загорится.

Примечание: Также это может указывать на неисправность зарядного устройства. При наличии неисправностей, связанных с зарядным устройством, проверьте аккумуляторную батарею и зарядное устройство в авторизованном сервисном центре.

Хранение аккумуляторной батареи в зарядном устройстве

Аккумуляторную батарею можно оставлять в зарядном устройстве на неопределенное время, когда горит

светодиод. Зарядное устройство будет поддерживать полную зарядку аккумуляторной батареи.

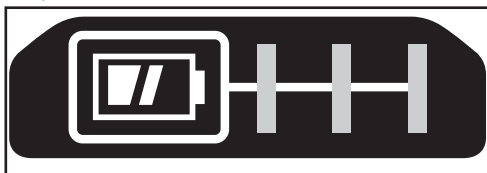
Температурная задержка

При слишком низкой или слишком высокой температуре батареи, зарядное устройство автоматически переходит в режим температурной задержки: зеленый светодиод (10a) будет мигать, в то время как красный светодиод (10b) будет гореть постоянно; при этом зарядка не начинается до тех пор, пока батарея не достигнет нужной температуры.

Затем зарядное устройство автоматически переключается в режим зарядки. Данная функция увеличивает максимальный срок службы аккумуляторной батареи.

Индикатор заряда (Рис. В)

Аккумуляторная батарея оснащена индикатором заряда, который позволяет быстро определить уровень заряда батареи, как показано на Рис. В. Нажатие кнопки заряда (6a) позволяет легко посмотреть оставшийся заряд батареи, как показано на Рис. В.



Установка и извлечение аккумуляторной батареи из инструмента

Внимание! Проверьте, нажата ли кнопка блокировки, чтобы исключить вероятность срабатывания пускового выключателя при извлечении или установке батареи.

Установка батареи (Рис. С)

- ◆ Крепко вставьте аккумуляторную батарею в инструмент до щелчка, как показано на Рис. С. Убедитесь, что батарея полностью вошла и зафиксирована на месте.

Извлечение батареи (Рис. D)

- ◆ Нажмите на отпирающую кнопку (7), как показано на Рис. D, и потянув, извлеките аккумуляторную батарею из инструмента.

Крюк для хранения (дополнительная принадлежность) (Рис. Е, F)

Внимание! Чтобы снизить риск получения серьезной травмы, устанавливайте регулятор скорости и кнопку блокировки в положение выключения или выключайте инструмент и отсоединяйте аккумуляторную батарею, прежде чем выполнять какую-либо регулировку или

удалять/устанавливать какие-либо дополнительные приспособления или принадлежности.

Случайный запуск может привести к травме.

Внимание! Во избежание получения серьезной травмы убедитесь в том, что винт (12) крюка для хранения хорошо затянут.

Примечание: При креплении или смене крюка для хранения (11), используйте только входящий в комплектацию винт (12). Убедитесь, что винт надежно затянут в месте крепления насадки.

Если крюк не нужен, его можно снять с инструмента.

Чтобы передвинуть крюк для хранения (11), выверните удерживающий его винт (12).

Примечание: Доступны различные типы креплений для настенных направляющих и конфигурации хранения. Дополнительную информацию см. на нашем веб-сайте по адресу www.stanley.eu/3.

Сборка

Внимание! Перед сборкой извлеките аккумуляторную батарею из инструмента и убедитесь, что пильное полотно остановлено. Полотно может сильно нагреваться после работы.

Установка пильного полотна (Рис. G)

- ◆ Держите инструмент подальше от тела
- ◆ Поверните зажимную муфту полотна (3) в направлении, показанном на Рис. G.
- ◆ Полностью вставьте хвостовик полотна (13) в зажимную муфту полотна (3).
- ◆ Отпустите зажимную муфту полотна и осторожно потяните за лезвие, чтобы обеспечить надежное крепление полотна.

Примечание: Полотно можно установить зубцами вверх для резки заподлицо.

Извлечение пильного полотна (Рис. G)

Внимание! Опасность ожога: Не прикасайтесь к полотну непосредственно после использования. Соприкосновение с полотном может привести к травме.

- ◆ Поверните зажимную муфту полотна (3) в положение разблокировки
- ◆ Извлеките полотно (13).

Кнопка блокировки и курковый пусковой выключатель (Рис. H)

Данная пила оборудована кнопкой блокировки (2).

- ◆ Чтобы заблокировать курковый пусковой выключатель, нажмите на кнопку блокировки слева. В целях предотвращения непреднамеренного запуска всегда блокируйте курковый переключатель при переносе и хранении инструмента.

- ◆ Чтобы разблокировать курковый пусковой выключатель, нажмите кнопку блокировки справа. Для включения электродвигателя, нажмите на курковый пусковой выключатель. Отпускание куркового пускового выключателя приводит к выключению двигателя.

Внимание! Этот инструмент не оснащен приспособлением для удержания выключателя во включенном положении и фиксация его в положении «ВКЛ.» при помощи каких-либо других средств запрещена. Курковый пусковой выключатель с регулировкой скорости делает инструмент более универсальным. Чем сильнее нажим на курок, тем выше скорость пилы.

Внимание! Рекомендуется начинать рез на самой низкой скорости. Продолжительное использование пилы на низкой скорости может привести к повреждению инструмента.

Правильное положение рук (Рис. I)

Внимание! Во избежание риска получения серьезных травм ВСЕГДА правильно располагайте руки, как показано на рисунке.

Внимание! Для уменьшения риска получения тяжелой травмы, ВСЕГДА надежно удерживайте инструмент, предупреждая внезапные сбои в работе.

При правильном расположении рук одна рука находится на основной рукоятке (8), а другая на захвате рукоятки (5) или одна рука на основной рукоятке (8), а разрезаемый материал зафиксирован должным образом.

Подсветка (основной рисунок на обложке руководства)

Внимание! Не смотрите в источник света. Это может привести к серьезным травмам глаз.

На конце инструмента вблизи подошвы имеется рабочая подсветка (9). Подсветка включается при нажатии на курковый пусковой выключатель и работает некоторое время после того, как выключатель будет отпущен. Пока курковый пусковой выключатель остается нажатым, рабочая подсветка будет гореть.

Примечание: Подсветка предназначена для освещения рабочей поверхности и не должна использоваться в качестве фонаря.

Распил

Пильное полотно (13) должно выходить за пределы поворотной подошвы (4) и толщины заготовки на всем протяжении пропила. Выберите пильное полотно, наиболее подходящее для разрезаемого материала, и используйте самое короткое полотно, подходящее для толщины материала. Запрещается использовать лобзиковые полотна с данным инструментом.

Примечание: Перед резкой любого материала убедитесь,

что он надежно закреплен или зажат для предотвращения непреднамеренного смещения.

- ◆ Слегка прижмите пильное полотно (13) и поворотную подошву (4) к разрезаемой детали.
- ◆ Включите двигатель и дождитесь, пока пила не наберет полную скорость, прежде чем оказывать давление на пилу.
- ◆ Всегда удерживайте пилу как показано на Рис. I. Когда это возможно, подошва должна быть плотно прижата к обрабатываемому материалу. Это поможет снизить отскакивание пилы, вибрацию, а также свести к минимуму вероятность поломки полотна.

Пиление заподлицо (Рис. J)

Компактная конструкция электродвигателя пилы с возвратно-поступательным движением и отклоняющейся подошвой позволяет выполнять резку вплотную к полу, в углах и на других труднодоступных участках.

Для повышения эффективности при пилении заподлицо:

- ◆ Вставьте хвостовик пильного полотна в зажим полотна зубьями вверх.
- ◆ Отрегулируйте угол рукоятки инструмента, чтобы пила была как можно ближе к рабочей поверхности.

Распил дерева (Рис. K)

- ◆ Перед пилением любой деревянной заготовки убедитесь, что обрабатываемая деталь надежно закреплена или зажата, чтобы предотвратить непреднамеренное смещение.
- ◆ Плотно прижмите пильное полотно и поворотную подошву к разрезаемой детали.
- ◆ Включите двигатель пилы перед началом реза.
- ◆ При распиле всегда удерживайте пилу, как показано на Рис. I. Всегда, когда это возможно, подошва должна быть плотно прижата к обрабатываемому материалу. Это поможет снизить отскакивание пилы, вибрацию, а также свести к минимуму вероятность поломки полотна

Пиление металла (Рис. L)

Учитывайте, что распил металла занимает гораздо больше времени, чем распил древесины.

- ◆ Используйте пильное полотно, предназначенное для пиления металла. Используйте полотно с мелкими зубьями для черных металлов и полотна с более крупными зубьями для цветных металлов.
- ◆ При пилении тонколистовой стали прижмите деревянный брусок с обратной стороны рабочей детали и распиливайте их вместе. Это позволит выполнить чистый разрез без чрезмерной вибрации и разрыва металла.
- ◆ Не оказывайте на полотно чрезмерного давления, так как это сокращает срок службы полотен и может

привести к их дорогостоящему повреждению.

- ◆ Нанесите тонкий слой смазки или другой охлаждающей жидкости вдоль предполагаемой линии распила — это облегчит работу и продлит срок службы пильного полотна.

Выпиливание пазов в дереве (М)

- ◆ Измерьте и нанесите разметку для резки.
- ◆ Вставьте полотно в зажим полотна и надежно затяните его.
- ◆ Отклоните пилу назад, пока задний край поворотной подошвы не упрется в рабочую поверхность.
- ◆ Включите двигатель и дайте пильному полотну достичь максимальной скорости.
- ◆ Крепко обхватите рукоятку и начните медленное, целенаправленное движение рукояткой пилы вверх.
- ◆ Полотно начнет прорезать материал. Перед тем как продолжить врезное пиление убедитесь, что полотно полностью прорезало материал.

Примечание: В местах, где обзор пильного полотна ограничен, используйте подошву пилы в качестве направляющей планки.

Обрезание ветвей

Этим инструментом можно резать ветки диаметром до 25 мм.

Внимание! Не используйте этот инструмент, работая на дереве, на лестнице или на любой другой неустойчивой поверхности. Следите за тем, куда падают ветки.

- ◆ Режьте ветки в направлении вниз и от себя.
- ◆ Отрезайте ветки ближе к стволу или основной ветке.

Дополнительные принадлежности

Рабочие характеристики вашего инструмента зависят от используемых дополнительных принадлежностей.

Дополнительные принадлежности STANLEY FATMAX разработаны по самым высоким стандартам и предназначены для улучшения характеристик работы инструмента. Используя эти принадлежности, вы достигнете наилучших результатов в работе.

Внимание! В связи с тем, что дополнительные принадлежности других производителей помимо STANLEY FATMAX не проходили проверку на совместимость с данным изделием, их использование может представлять опасность. Во избежание травм, с данным инструментом следует использовать только дополнительные принадлежности, рекомендованные STANLEY FATMAX. Рекомендованные дополнительные принадлежности, используемые с вашим инструментом, можно приобрести за дополнительную плату у местного продавца или в авторизованном сервисном центре.

Пильные полотна

На пилу можно устанавливать пильные полотна длиной до 9 см. Всегда используйте самые короткие полотна, подходящие для конкретной задачи, но достаточно длинные для того, чтобы выполнять распил. Чем длиннее полотно, тем выше вероятность того, что оно погнется или повредится во время использования. Во время работы некоторые полотна могут вибрировать или дрожать, если пила не соприкасается с рабочей деталью.

Техническое обслуживание

Ваш инструмент STANLEY FATMAX имеет длительный срок эксплуатации и требует минимальных затрат на техобслуживание. Продолжительность безотказной работы зависит от правильного ухода за инструментом и его регулярной чистки.

Зарядное устройство не требует какого-либо технического обслуживания помимо регулярной чистки.

Внимание! Перед выполнением любых работ по обслуживанию инструмента извлекайте из него аккумуляторную батарею. Перед чисткой зарядного устройства отключите его от источника питания.

- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия и зарядное устройство мягкой щеткой или сухой тканевой салфеткой.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигателя влажной салфеткой.
- ◆ Не используйте никакие абразивные чистящие средства или средства на основе растворителей.
- ◆ Регулярно открывайте патрон и очищайте его от грязи внутри простукиванием.

Защита окружающей среды



Раздельная утилизация. Изделия и аккумуляторные батареи с данным символом на маркировке запрещается утилизировать с обычными бытовыми отходами.

Изделия и аккумуляторные батареи содержат материалы, которые могут быть извлечены или переработаны, снижая потребность в исходном сырье.

Пожалуйста, утилизируйте электрические изделия и аккумуляторные батареи в соответствии с местными нормами. Дополнительная информация доступна по адресу www.2helpU.com

Технические характеристики

		SFMC305
Входное напряжение	В _{пост. тока}	18
Скорость без нагрузки	мин. ⁻¹	0–2800
Длина хода	мм	19

		SFMC305
Вес (без аккумуляторной батареи)	кг	1,45
Режущая способность		
Дерево	мм	90
Сталь	мм	40

Инструмент поставляется отдельно, но его можно использовать с зарядными устройствами, указанными в следующей таблице.

Зарядное устройство		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Входное напряжение	$V_{\text{перем. тока}}$	230	230	230
Выходное напряжение	$V_{\text{пост. тока}}$	18	18	18
Ток	A	1,25	2	4

Инструмент поставляется отдельно, но его можно использовать с аккумуляторными батареями, указанными в следующей таблице.

Аккумуляторная батарея		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напряжение	$V_{\text{пост. тока}}$	18	18	18	18
Емкость	A ч	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Ионно-литиевая	Ионно-литиевая	Ионно-литиевая	Ионно-литиевая

Уровень звукового давления согласно EN62841:	
Акустическое давление (L_{pA}) на рабочем месте 78 дБ(A), погрешность (K) 5 дБ(A)	
Акустическая мощность (L_{WA}) 89 дБ(A), погрешность (K) 5 дБ(A)	
Сумма величин вибрации (сумма векторов по трем осям), измеренных в соответствии со стандартом EN62841:	
Резка досок (a_{h}) 10,9 м/с ² , погрешность (K) 1,5 м/с ²	
Резка деревянных балок (a_{h}) 10,7 м/с ² , погрешность (K) 1,5 м/с ²	

Заявление о соответствии нормам ЕС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНИЧЕСКОМУ ОБОРУДОВАНИЮ



SFMC305 - Аккумуляторная ручная пила
Stanley Europe заявляет, что продукция, описанная в разделе «Технические характеристики» соответствует:
2006/42/ЕС, EN62841-1:2015, EN 62841-2-
11:2016+A1:2020.

Данные продукты также соответствуют Директивам, 2014/30/EU и 2011/65/EU. За дополнительной информацией обращайтесь в компанию Black & Decker по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

За дополнительной информацией обращайтесь в компанию STANLEY FATMAX по адресу, указанному ниже или приведенному на задней стороне обложки руководства.

Нижеподписавшийся несет ответственность за составление технической документации и составил данную декларацию по поручению компании STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Патрик Дипенбах (Patrick Diepenbach)
Генеральный директор, Бенилюкс
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Бельгия
05/20/2022

Гарантия

Компания Stanley Fat Max уверена в качестве своей продукции и предлагает клиентам гарантию на 12 месяцев с момента покупки. Данная гарантия является дополнительной и ни в коей мере не направлена на ущемление ваших юридических прав. Гарантия действует на территории стран-членов Европейского союза и в Европейской зоне свободной торговли и Великобритании. Чтобы подать заявку по гарантии, заявка должна соответствовать положениям и условиям Stanley Fat Max; кроме того, Вам потребуется предъявить продавцу или авторизованному специалисту по ремонту подтверждение покупки.

Положения и условия 1-летней гарантии Stanley Fat Max и местонахождение ближайшего авторизованного специалиста по ремонту можно узнать через Интернет по адресу www.2helpU.com, или связавшись с местным представительством Stanley Fat Max по адресу, указанному в данном руководстве.

Посетите наш веб-сайт www.stanley.eu/3, чтобы зарегистрировать свое новое изделие Stanley Fat Max и получать информацию о новинках и специальных предложениях.



Приложение к руководству по эксплуатации электрооборудования для определения месяца производства по номеру текущей календарной недели года

Электрооборудование торговых марок "Dewalt", "Stanley", "Stanley FatMAX", "BLACK+DECKER".

Директивы 2014/30/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. "О гармонизации законодательств Государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости", 2006/42/ЕС ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 17 мая 2006 г. "О машинах и оборудовании", 2014/35/EU ЕВРОПЕЙСКОГО ПАРЛАМЕНТА И СОВЕТА от 26 февраля 2014 г. "О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения". Серийный выпуск.

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

Орган по сертификации "РОСТЕСТ- Москва", Адрес: 119049, г. Москва, улица Житная, д. 14, стр. 1; 117418, Москва, Нахимовский просп., 31 (фактический), Телефон: (499) 1292311, (495) 6682893, Факс: (495) 6682893, E-mail: office@rostest.ru
Изготовитель: Изготовитель: Блэк энд Декер Холдингс ГмБХ, Германия, 65510, Идштайн, ул. Блэк энд Декер, 40, тел. +496126212790.

Уполномоченное изготовителем корлицо:

ООО "Стэнли Блэк энд Декер", 117485, город Москва, улица Обручева, дом 30/1, строение 2
Телефон: + 7 (495) 258-3981, факс: + 7 (495) 258-3984, E-mail: inbox@dewalt.com
Сведения о импортере указаны в сопроводительной документации и/или на упаковке

Хранение.

Необходимо хранить в сухом месте, вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур. Хранение без упаковки не допускается

Срок службы.

Срок службы изделия составляет 5 лет. Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки.

Дата изготовления (код даты) указана на корпусе инструмента. Код даты, который также включает год изготовления, отштампован на поверхности корпуса изделия.

Пример:

2014 46 XX, где 2014 –год изготовления, 46-неделя изготовления. Определить месяц изготовления по указанной неделе изготовления можно согласно приведенной ниже таблице.

Транспортировка.

Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

При разгрузке/погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки.

Перечень критических отказов, возможные ошибочные действия персонала.

Не допускается эксплуатация изделия:

- При появлении дыма из корпуса изделия
- При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- при повреждении корпуса изделия, защитного кожуха, рукоятки
- при попадании жидкости в корпус
- при возникновении сильной вибрации
- при возникновении сильного искрения внутри корпуса

Критерии предельных состояний.

- При поврежденном и/или оголенном сетевом кабеле
- при повреждении корпуса изделия

Месяц	Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь	Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь	Год производства
Неделя	1	5	9	14	18	23	27	31	36	40	44	49	2018
	2	6	10	15	19	24	28	32	37	41	45	50	
	3	7	11	16	20	25	29	33	38	42	46	51	
	4	8	12	17	21	26	30	34	39	43	47	52	
Неделя			13		22			35			48		2019
	1	6	10	14	18	23	27	31	36	40	45	49	
	2	7	11	15	19	24	28	32	37	41	46	50	
	3	8	12	16	20	25	29	33	38	42	47	51	
	4	9	13	17	21	26	30	34	39	43	48	52	
Неделя					22			35		44			2020
	1	6	10	14	19	23	27	32	36	40	45	49	
	2	7	11	15	20	24	28	33	37	41	46	50	
	3	8	12	16	21	25	29	34	38	42	47	51	
	4	9	13	17	22	26	30	35	39	43	48	52	
Неделя				18			31			44			2021
	2	6	10	14	19	23	27	32	36	41	45	49	
	3	7	11	15	20	24	28	33	37	42	46	50	
	4	8	12	16	21	25	29	34	38	43	47	51	
	5	9	13	17	22	26	30	35	39	44	48	52	
Неделя				18			31		40			1	2022
	2	6	10	15	19	23	28	32	36	41	45	49	
	3	7	11	16	20	24	29	33	37	42	46	50	
	4	8	12	17	21	25	30	34	38	43	47	51	
	5	9	13	18	22	26	31	35	39	44	48	52	
Неделя			14			27			40			1	2022
	2	6	10	15	19	23	28	32	36	41	45	49	
	3	7	11	16	20	24	29	33	37	42	46	50	
	4	8	12	17	21	25	30	34	38	43	47	51	
Неделя	5	9	13	18	22	26	31	35	39	44	48	52	2022

STANLEY
FATMAX

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

3 ГОДА
ГАРАНТИИ

1. Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия STANLEY FatMAX и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный Гарантийный талон на русском языке. В гарантийном талоне должны быть внесены: модель, дата продажи, серийный номер, дата производства инструмента; название, печать и подпись торговой организации. При отсутствии у Вас правильно заполненного Гарантийного талона, а также несоответствия указанных в нем данных, мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.
3. Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство. Гарантийный срок на данное изделие составляет 36 месяцев и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия составляет 5 лет со дня продажи.
4. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры STANLEY FatMAX, адреса и телефоны которых Вы сможете найти на сайте www.2helpU.com или узнать в магазине. Наши сервисные станции - это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запчастей и принадлежностей.
5. Производитель рекомендует проводить периодическую проверку и техническое обслуживание изделия в уполномоченных сервисных центрах.
6. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и вызванные дефектами производства и/или материалов.
7. Гарантийные условия не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:
 - 7.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильного хранения, использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных производителем.
 - 7.2. Механического повреждения (сколы, трещины и разрушения) внутренних и внешних деталей изделия, основных и вспомогательных рукояток, сетевого электрического кабеля, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
 - 7.3. Попадания в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение изделия по назначению, такими как: стружка, опилки, песок, и пр.
 - 7.4. Воздействия на изделие неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на инструменте.
 - 7.5. Стихийного бедствия. Повреждение или утрата изделия, связанное с непреодолимыми бедствиями, стихийными явлениями, в том числе вследствие действия непреодолимой силы (пожар, молния, потоп и другие природные явления), а также вследствие перепадов напряжения в электросети и других причин, которые находятся вне контроля производителя.
8. Гарантийные условия не распространяются:
 - 8.1. На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.
 - 8.2. На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колеса, угольные щетки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты сцепления, бойки, толкатели, стволы, и т.п.
 - 8.3. На сменные и расходные части: цанги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, ножи, шлифовальные подошвы, цепи, звездочки, пыльные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пыльные и абразивные диски, фрезы, сверла, буры и т.п.
 - 8.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлекшей выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов, таких как ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектации, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Ф. И. О. и подпись покупателя _____

Уважаемые клиенты, наша сеть авторизованных сервисных центров постоянно расширяется. Актуальную информацию об обслуживании в интересующем вас городе вы можете узнать на сайте

www.2helpU.com

Информация об инструменте

Наименование инструмента	
Модель	
Наименование продавца	
Дата продажи	

М.П.
Продавца

Серийный номер / Дата производства

Инструмент	
Зарядное устройство	
Аккумулятор 1	
Аккумулятор 2	

На сайте www.2helpU.com доступны следующие функции:

- Список авторизованных сервисных центров
- Удобный поиск ближайшего сервисного центра
- Руководство по эксплуатации
- Технические характеристики
- Список деталей и запасных частей
- Схема сборки инструмента



Также данную информацию вы можете
получить, позвонив по телефону:

8(800) 1000 876

ОТМЕТКА О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

№1	№2	№3	№4
№ заказа	№ заказа	№ заказа	№ заказа
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта
Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра

Сфера застосування

Ручна пила SFMCS305 виробництва STANLEY FATMAX була розроблена для розпилювання деревини, пластмаси та металу. Цей пристрій призначений для професійного використання, а також для приватних непрофесійних користувачів.

Інструкції з техніки безпеки

Загальні правила безпеки для електричного інструмента



Попередження. Ознайомтеся з усіма попередженнями, інструкціями з техніки безпеки, зображеннями та специфікаціями, які поставляються з даним електричним інструментом. Невиконання нижченаведених інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних тілесних ушкоджень.

Зберігайте всі попередження та інструкції для подальшого використання. Термін «електричний інструмент» в усіх попередженнях стосується використовуваних вами інструментів, що живляться від мережі енергопостачання (з електричним кабелем) або від акумуляторів (без кабелю).

1. Безпека робочої зони

- a. Робоча зона завжди має бути чистою та добре освітленою. Захаращена або темна робоча зона призводить до нещасних випадків.
- b. Не використовуйте електричні інструменти у вибухонебезпечній атмосфері, наприклад поруч із займистими рідинами, газами та пилом. Електричні інструменти створюють іскри, що можуть запалити пил або випаровування.
- c. Тримайте дітей та сторонніх подалі від використання електричного інструмента. Відвернення уваги може призвести до втрати контролю.

2. Електрична безпека

- a. Вилка електричного інструмента повинна відповідати розетці. Ніколи жодним чином не змінюйте вилку. Не використовуйте адаптери з замкнутими на землю (заземленими) електричними інструментами. Немодифіковані вилки та відповідні розетки зменшують ризик ураження електричним струмом.
- b. Уникайте контакту тіла з заземленими поверхнями, такими як труби, радіатори, плити та

холодильники. Якщо ваше тіло заземлене, збільшується ризик ураження електричним струмом.

- c. **Не залишайте електричні інструменти під дощем або за умов підвищеної вологості.** Вода, що потрапляє в електричний інструмент, підвищує ризик ураження електричним струмом.
- d. **Не використовуйте кабель живлення не за призначенням.** Ніколи не переносьте, не тягніть та не відключайте електричний інструмент від розетки живлення за допомогою шнура. Тримайте шнур подалі від джерел високих температур, мастила, гострих предметів і рухомих деталей. Пошкоджені або перекручені шнури підвищують ризик ураження електричним струмом.
- e. **Під час експлуатації електричного інструмента на вулиці використовуйте подовжувальний шнур, що призначений для використання поза приміщенням.** Використання шнура, що призначений для застосування поза приміщенням, знижує ризик ураження електричним струмом.
- f. **Якщо неможливо уникнути використання електричного інструмента за умов підвищеної вологості, використовуйте джерело живлення, захищене пристроєм з керуванням диференційним струмом (RCD).** Використання RCD знижує ризик ураження електричним струмом.

3. Особиста безпека

- a. **Будьте в стані готовності, дивіться, що ви робите, та будьте розсудливі, працюючи з електричним інструментом.** Не використовуйте електричний інструмент, коли ви втомлені або перебуваєте під впливом наркотичних речовин, алкоголю або ліків. Втрата уваги під час роботи з електричними інструментами може призвести до серйозних травм.
- b. **Використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди використовуйте засоби захисту органів зору.** Використання таких засобів індивідуального захисту, як протипилова маска, протиковзне захисне взуття, захисна каска та засоби захисту органів слуху, у відповідних умовах зменшує ризик виникнення травм.
- c. **Уникайте випадкового запуску.** Переконайтесь, що перемикач знаходиться в положенні OFF (Вимк.), перш ніж підключати до мережі живлення та/або акумулятора, переміщувати чи переносити інструмент. Якщо ви переносите інструмент, тримаючи палець на перемикачі, або підключаєте живлення з перемикачем в позиції Увімк., це може призвести до нещасного випадку.
- d. **Зніміть всі налаштувальні ключі або гайкові ключі перед увімкненням електричного інструмента.** Гайковий ключ, що залишився прикріпленим до якоїсь

деталі електричного пристрою, що обертається, може призвести до травм.

- e. **Не прикладайте надмірних зусиль. Завжди утримуйте правильну постановку ніг і рівновагу.** Це дає змогу краще контролювати інструмент у неочікуваних ситуаціях.
 - f. **Одягайтеся відповідним чином. Не вдягайте вільний одяг або прикраси. Тримайте ваше волосся, одяг та рукавиці подалі від рухомих деталей.** Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть зачепитися за рухомі деталі.
 - g. **Якщо передбачені пристрої для підключення до засобів виділення та збирання пилу, переконайтеся, що вони правильно підключені та використовуються.** Використання таких пристроїв зменшує ризик виникнення небезпечних ситуацій, що пов'язані з потраплянням пилу.
 - h. **Навіть якщо ви добре знаєте інструмент та часто його використовуєте, не розслабляйтесь і не забувайте про принципи техніки безпеки.** Необережні дії за долю секунди можуть стати причиною важких травм.
4. **Використання електричного інструмента та догляд за ним**
 - a. **Не прикладайте надмірних зусиль під час роботи з інструментом. Використовуйте електричний інструмент, який відповідає завданню, що виконується.** Правильно обраний інструмент виконає завдання краще та безпечніше за умов, для яких він був розроблений.
 - b. **Не використовуйте інструмент, вмикач якого не вмикає та не вимикає його.** Будь-який електричний інструмент, який не може управлятися вмикачем, є небезпечним і має бути відремонтований.
 - c. **Відключіть вилку від джерела живлення та/або вийміть акумулятор, перш ніж виконувати будь-які налаштування, змінювати додаткове обладнання або зберігати електроінструмент.** Ці профілактичні заходи зменшують ризик випадкового запуску електричного інструмента.
 - d. **Зберігайте вимкнені електричні інструменти подалі від дітей та не дозволяйте особам, що не знайомі з електричним інструментом або цими інструкціями, використовувати електричний інструмент.** Електричні інструменти є небезпечними, якщо вони використовуються некваліфікованими користувачами.
 - e. **Технічне обслуговування електричних інструментів та приладдя. Перевіряйте неспіввісність, заїдання рухомих деталей, наявність пошкоджених частин та інших факторів, які можуть впливати на роботу електричного інструмента. Якщо є пошкодження, відремонтуйте**

електричний інструмент перед використанням.

Нещасні випадки часто є результатом того, що інструмент не пройшов відповідного технічного обслуговування.

- f. **Різальні інструменти мають бути гострими та чистими.** Правильно доглянуті різальні інструменти з гострими різальними кромками мають меншу імовірність заїдання, і ними легше керувати.
 - g. **Використовуйте електричний інструмент, приладдя, деталі інструмента тощо у відповідності до цих інструкцій та з урахуванням умов використання і роботи, яка має бути виконана.** Використання електричних інструментів не за призначенням може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.
 - h. **Всі ручки та поверхні для тримання інструмента повинні бути сухими та без залишків мастила.** Слизькі ручки та поверхні для тримання не дають можливості безпечно працювати та контролювати інструмент у неочікуваних ситуаціях.
5. **Використання та догляд за інструментом, що працює від акумулятора**
 - a. **Заряджайте інструмент лише за допомогою зарядного пристрою, що вказаний виробником.** Зарядний пристрій, що підходить до одного типу акумуляторів, може призвести до пожежі в разі використання з іншим акумулятором.
 - b. **Використовуйте електричні інструменти лише зі спеціально розробленими акумуляторами.** Використання інших комплектів батарей може призвести до травм або пожежі.
 - c. **Коли комплект батарей не використовується, зберігайте його подалі від таких металевих предметів, як скріпки, монети, ключі, цвяхи, гвинти або інші невеликі предмети, що можуть призвести до замикання двох контактів.** Зімкнення терміналів акумулятора може призвести до вибуху або пожежі.
 - d. **За невідповідних умов використання рідина може витекти з акумулятора, уникайте контакту з цією рідиною.** Якщо контакт такти стався, промийте забруднену ділянку водою. Якщо рідина потрапила в очі, промийте водою та зверніться до лікаря. Рідина, що витікає з акумулятора, може призвести до подразнень та опіків.
 - e. **Не використовуйте акумулятор або інструмент, який пошкоджено або змінено.** Пошкоджені або модифіковані акумулятори можуть поводити себе непередбачуваним чином, призводячи до пожежі, вибуху або тілесним ушкодженням.
 - f. **Не піддавайте акумулятор або інструмент впливу вогню або надмірних температур.**

Вплив вогню або температури вище 130°C може спричинити вибух.

- г. Дотримуйтеся усіх інструкцій щодо заряджання та не заряджайте акумулятор чи інструмент за межами температурного діапазону, зазначеного в інструкціях з експлуатації.** Неналежне заряджання або заряджання поза межами вказаного температурного діапазону може пошкодити акумулятор та підвищити ризик пожежі.

6. Обслуговування

- а. Передавайте електричний інструмент для обслуговування кваліфікованим спеціалістам з ремонту та використовуйте тільки ідентичні замінні деталі.** Це гарантує безпеку електричного інструмента.
- б. Не обслуговуйте пошкоджені акумулятори самостійно.** Сервісне обслуговування акумуляторних батарей повинно здійснюватися тільки виробником або уповноваженими постачальниками послуг.

Додаткові правила безпеки для електричного інструмента



Попередження. Попередження. Додаткові застереження щодо використання ручних пилок.

- ◆ **Тримайте електричний інструмент за ізольовану поверхню для тримання під час виконання операцій, коли різальне приладдя може торкнутися схованої проводки.** Ріжучі елементи при контакті з дротом під напругою можуть призвести до появи напруги в інструменті та ураження оператора електричним струмом.
- ◆ **Використовуйте затискачі або інші практичні засоби для закріплення та утримання заготовки на стійкій поверхні.** Утримання заготовки в руці та притискання до тіла робить її положення нестабільним і може призвести до втрати контролю.
- ◆ **Завжди використовуйте засоби захисту органів слуху.**
- ◆ **Тримайте руки подалі від різальної поверхні.** Ніколи не підставляйте руки під заготовку. Не підносьте пальці до пильного полотна із зворотного-поступальним рухом та до фіксатора пильного полотна. Не намагайтесь зробити пилку більш стійкою, тримаючись за опору пластину.
- ◆ **Пильні полотна мають бути гострими.** Затуплені або пошкоджені пильні полотна спричиняють відхилення пили від прямої лінії та заїдання під навантаженням. Завжди використовуйте відповідні

пильні полотна залежно від матеріалу заготовки й типу розрізу.

- ◆ **Під час розпилювання труб або трубопроводів переконайтесь, що в них немає води, електричних кабелів, тощо.**
- ◆ **Не торкайтесь заготовки та пильного полотна відразу після використання інструмента.** Вони можуть бути дуже гарячими.
- ◆ **Перед розпилюванням стін, підлоги та стелі пам'ятайте про приховану небезпеку, перевірте розташування кабелів та труб.**
- ◆ **Пильне полотно продовжує рухатись після відпускання перемикача.** Перед тим як покласти інструмент необхідно вимкнути його та зачекати, щоб пильне полотно повністю зупинилося.

Попередження. Значення вібрації, зафіксоване під час фактичного використання електроінструмента, може відрізнятися від заявленого значення вібрації, зважаючи на способи використання інструмента. Рівень вібрації може перевищувати вказані значення.

- ◆ Використання за призначенням описане в цьому керівництві з використання. Використання будь-якого приладдя чи додаткового обладнання або виконання будь-яких дій з інструментом, що суперечать рекомендаціям цього посібника, може призвести до ризику травмування людини й/або пошкодження майна.

Безпека для оточення

- ◆ Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особами, яким бракує досвіду або знань, за винятком випадків, коли такі особи працюють під наглядом або отримали інструкції щодо використання пристрою від особи, яка несе відповідальність за їхню безпеку.
- ◆ Уважно слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з пристроєм.

Вібрація

Значення вібрації, вказані в технічних даних та в декларації про відповідність виміряні з дотриманням стандартних методів тестування, наданих в EN 62841, та їх можна використовувати для порівняння одного інструменту з іншим. Задекларовані значення вібрації можна також використовувати для попереднього оцінювання впливу вібрації.

Попередження. Значення вібрації, зафіксоване під час фактичного використання електроінструмента, може відрізнятися від заявленого значення вібрації, зважаючи на способи використання інструмента. Рівень вібрації може перевищувати вказані значення. Оцінюючи вплив вібрації для визначення заходів безпеки

за вимогами 2002/44/ЕС, щоб захистити людей, які регулярно використовують інструменти в роботі, необхідно враховувати реальні умови та способи використання інструмента, у тому числі всі періоди робочого циклу, наприклад час, коли інструмент вимкнено та коли він працює в режимі холостого ходу, а також час, потрібний для запуску інструмента.

Залишкові ризики.

Під час використання інструмента можуть виникнути додаткові залишкові ризики, які не внесені до попереджень щодо техніки безпеки в цьому посібнику. Ці ризики можуть виникнути як результат неправильного використання, тривалого використання тощо.

Незважаючи на виконання всіх відповідних правил техніки безпеки та використання захисних пристроїв, неможливо уникнути деяких залишкових ризиків. До них належать:

- ◆ Травми через контакт з деталями, що рухаються/обертаються.
- ◆ Травми під час заміни деталей, ножів або приладдя.
- ◆ Травми через занадто тривале використання інструмента. Під час використання будь-якого інструмента протягом тривалого періоду часу не забувайте робити регулярні перерви.
- ◆ Порушення слуху.
- ◆ Небезпека для здоров'я через вдихання пилу, що утворюється під час використання інструмента (наприклад, при роботі з деревом, особливо з дубом, буком та ДВП)

Написи на інструменті

Наступні піктограми нанесено на інструмент разом з кодом дати:



Попередження. Щоб зменшити ризик травм, користувач повинен прочитати посібник з експлуатації.



Не дивіться на лампу, що працює

Додаткові інструкції з техніки безпеки щодо акумуляторів та зарядних пристроїв

Акумуляторні батареї (не входять до комплекту)

- ◆ Ніколи не намагайтесь відкрити акумулятор.
- ◆ Не занурюйте акумулятор у воду.
- ◆ Не зберігайте у місцях, де температура може перевищувати 40 °C.
- ◆ Заряджайте лише за температури навколишнього середовища між 10 °C та 40 °C.
- ◆ Заряджайте лише за допомогою зарядного пристрою, що надається з інструментом.
- ◆ При утилізації акумулятора дотримуйтесь інструкцій,

наведених у розділі «Захист навколишнього середовища».



Не заряджайте пошкоджені акумулятори.

Зарядний пристрій (не надається у комплектації)

- ◆ Використовуйте зарядний пристрій STANLEY FATMAX для заряджання акумуляторів лише того інструмента, з яким він був у комплекті. Інші акумулятори можуть вибухнути, спричинивши травми та пошкодження.
- ◆ Ніколи не намагайтесь заряджати акумулятори, що не підлягають зарядці.
- ◆ Негайно замінійте пошкоджений дріт живлення.
- ◆ Уникайте контакту зарядного пристрою з водою.
- ◆ Не відкривайте корпус зарядного пристрою.
- ◆ Не розбирайте зарядний пристрій.



ТЗарядний пристрій призначений лише для використання в приміщенні.



Прочитайте інструкції цього посібника перед використанням.

Електрична безпека



Зарядний пристрій має подвійну ізоляцію, тому заземлення непотрібне. Завжди перевіряйте відповідність джерела живлення напрузі, що вказана на табличці з паспортними даними. Ніколи не намагайтесь замінити зарядний пристрій звичайним мережним штепселем.

- ◆ Якщо силовий кабель пошкоджений, його необхідно замінити у виробника або в офіційному сервісному центрі STANLEY FATMAX для уникнення небезпеки.

Компоненти

Цей пристрій оснащено всіма або кількома з указаних нижче компонентів.

1. Курковий перемикач змінної швидкості
2. Кнопка блокування
3. Затискач пильного полотна
4. Поворотна опора
5. Ручка
6. Акумулятор (не входить до комплекту).
7. Кнопка розблокування акумулятора
8. Основна рукоятка
9. Джерело робочого світла

Експлуатація

Попередження. Інструмент має працювати з передбаченою для нього швидкістю.
Не перевантажуйте його.

Заряджання батареї (не входить до комплекту) (рис. А)

Необхідно заряджати акумулятор перед першим використанням, а також коли його потужності недостатньо для виконання завдань, які легко виконувались раніше. Батарея може стати теплою під час заряджання: це нормально й не є показником проблеми.

Увага! Не заряджайте акумулятор за температури навколишнього середовища нижче 10 °C або вище 40 °C. Рекомендована температура заряджання: приблизно 24 °C.

Примітка. Зарядний пристрій не заряджає батарею, якщо її температура нижче приблизно 10 °C або вище 40 °C.

Акумулятор потрібно залишити у зарядному пристрої, який автоматично почне його заряджати, коли температура акумулятора підніметься або зменшиться.

Примітка. Щоб забезпечити максимальну продуктивність та тривалість роботи літій-іонного акумулятора, повністю зарядіть його перед першим використанням.

- ◆ Підключіть зарядний пристрій (10) (не входить до комплекту) до відповідної розетки перед встановленням акумулятора (6) (не входить до комплекту).
- ◆ Зелений індикатор зарядки (10a) буде блимати постійно, вказуючи на те, що процес зарядки розпочався.
- ◆ Після завершення зарядки зелений індикатор зарядки (10a) залишається постійно включеним. Це означає, що акумулятор (6) повністю заряджений, його можна вийняти та використовувати одразу або залишити в зарядному пристрої (10).
- ◆ Не тримайте акумулятори розрядженими більше 1 тижня. Термін служби батареї значно зменшується, якщо вона зберігається у незарядженому стані.

Режими світлодіода зарядного пристрою

	Заряджається: Зелений світлодіод блимає	
	Повністю заряджений: Зелений світлодіод постійно горить	

	Затримка через надмірно високу/низьку температуру акумулятора: Зелений світлодіод блимає Червоний світлодіод постійно горить	
---	---	--

Примітка. Сумісний зарядний пристрій (пристрої) не буде заряджати несправний акумулятор. Зарядний пристрій розпізнає несправну акумуляторну батарею та не вмикатиме світловий індикатор.

Примітка. Це також може свідчити про проблему із зарядним пристроєм. Якщо виявлено проблему із зарядним пристроєм, віднесіть зарядний пристрій та акумулятор для перевірки в авторизований сервісний центр.

Залишення акумулятора в зарядному пристрої

Акумуляторні батареї можна залишити в зарядному пристрої на необмежений час з індикатором, який працює. Зарядний пристрій буде підтримувати акумулятор у повністю зарядженому стані.

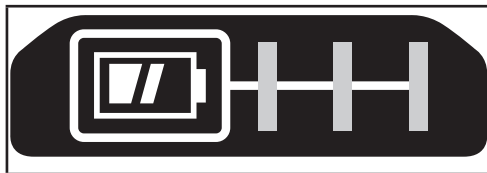
Затримка через надмірно високу/низьку температуру акумулятора

Якщо зарядний пристрій визначає, що батарея є занадто гарячою або занадто холодною, він автоматично вмикає режим температурної затримки, зелений світлодіодний індикатор (10a) буде періодично блимати, а червоний світлодіодний індикатор (10b) буде постійно горіти, припиняючи процес зарядки, доки батарея не досягне відповідної температури.

Зарядний пристрій автоматично перемикається в режим заряджання акумулятора. Ця функція забезпечує максимальний термін служби акумулятора.

Індикатор стану заряду акумулятора (рис. В)

Акумулятор містить індикатор стану зарядки для швидкого визначення заряду батареї, як показано на рисунку В. Натиснувши кнопку стану зарядки (6a), можна легко переглянути, скільки заряду залишилося в акумуляторі, як показано на рисунку В.



Встановлення акумулятора в інструмент та його виймання з інструмента

Попередження. Перед встановленням та вийманням акумулятора переконайтесь, що інструмент заблокований,

щоб уникнути його випадкового запуску.

Встановлення акумулятора (рис. С)

- ◆ Вставте акумулятор в інструмент до упору, щоб почути звук клацання, як показано на рисунку С.
- ◆ Переконайтеся, що акумулятор повністю вставлений і зафіксований в цьому положенні.

Виймання акумуляторної батареї (рис. D)

- ◆ Натисніть кнопку вивільнення батареї (7), як показано на рисунку D, та витягніть її з пристрою.

Гачок для ремня (додатковий аксесуар) (рис. E, F)

Попередження. Щоб знизити ризик серйозних травм, встановіть перемикач швидкості і кнопку блокування вимикача у положення блокування або вимкніть інструмент та відключіть акумулятор перед виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/встановленням насадок або аксесуарів.

Випадковий запуск може призвести до тілесних ушкоджень.

Попередження. Щоб знизити ризик отримання важких травм, переконайтеся у надійній фіксації гвинта (12), який утримує поясний гачок.

Примітка. Для встановлення або заміни поясного гачка (11) використовуйте лише гвинт (12), який йде в комплекті. Переконайтеся, що гвинт надійно затягнутий у місті приєднання аксесуара.

Якщо гачок непотрібний взагалі, його можна зняти з інструмента.

Щоб переставити поясний гачок (11), викрутіть гвинт (12), який його кріпить.

Примітка. Можливі різні конфігурації зберігання і гачка для пересувного підвішування на стіну.

Відвідайте наш сайт www.stanley.eu/3 для отримання додаткової інформації.

Монтаж

Попередження. Перед збиранням від'єднайте батарею від інструмента та переконайтеся, що пильне полотно зупинилось. Пильні полотна, що використовувались, можуть бути гарячими.

Встановлення пильного полотна (рис. G)

- ◆ Утримуйте інструмент на відстані від тіла
- ◆ Поверніть затискач пильних полотен (3) у напрямку, показаному на рис. G.
- ◆ Повністю вставте хвостовик пильного полотна (13) у затискач пильних полотен (3).
- ◆ Вивільніть затискач пильних полотен і акуратно потягніть пильний диск для надійності іксації пильного диска.

Примітка. Полотно можна встановлювати зубцями догори для полегшення відрізання врівень.

Зняття пильного полотна (рис. G)

Попередження. Ризик отримання опіку: Не торкайтесь полотна одразу після використання. Контакт з полотном може призвести до травм.

- ◆ Поверніть затискач пильного полотна (3) до положення відчеплення
- ◆ Зніміть полотно (13).

Кнопка блокування і тригерний перемикач (рис. H)

Пилка оснащена кнопкою блокування (2).

- ◆ Для блокування тригерного перемикача натисніть кнопку блокування ліворуч. Щоб уникнути ненавмисного запуску, завжди блокуйте курковий перемикач під час носіння чи зберігання інструмента.
- ◆ Для розблокування куркового перемикача натисніть кнопку блокування праворуч. Потягніть тригерний перемикач для ввімкнення двигуна. При відпусканні тригерного перемикача двигун вимикається.

Попередження. В цьому інструменті не передбачено блокування вимикача в увімкненому положенні, тому його не можна блокувати будь-якими іншими засобами.

Тригерний перемикач змінної швидкості надасть вам додаткову універсальність. Чим сильніше натиснений курок, тим вища швидкість роботи пилки.

Попередження. Використання дуже повільної швидкості рекомендується лише для початку розпилювання. Тривале використання на дуже повільній швидкості може пошкодити пилку.

Вірне положення рук (рис. I)

Попередження. Щоб знизити ризик серйозних травм, ЗАВЖДИ правильно розташовуйте руки, як показано на рисунку.

Попередження. Для зменшення ризику серйозних травм ЗАВЖДИ міцно тримайте інструмент на випадок можливої віддачі.

Для вірного положення рук необхідно однією рукою тримати основну рукоятку (8), а іншою тримати за ручку (5), або однією рукою тримати основну рукоятку (8) з надійно закріпленим матеріалом, що розрізається.

Робоче світло (основний рисунок на обкладинці посібника)

Попередження. Уникайте прямого погляду на джерело робочого світла. Це може призвести до серйозних травм очей.

На кінці інструмента біля опори знаходиться лампа робочого світла (9). Робоче світло вмикається при натиску на курковий перемикач і залишається увімкненим протягом

короткого часу після відпускання перемикача. Доки курковий перемикач натиснуто, джерело робочого світла буде працювати.

Примітка. Джерело робочого світла призначене для освітлення безпосередньої робочої поверхні та не використовується в якості ліхтарика.

Різання

Лезо (13) не повинно виходити за опору пластину (4) й на товщину деталі під час розпилювання. Виберіть найбільш придатне пильне полотно для різання матеріалу й використовуйте найкоротше пильне полотно відповідно до товщини матеріалу. Не використовуйте полотна для лобзиків з цим інструментом.

Примітка. Щоб уникнути вислизання, перед розпилюванням матеріалу будь-якого типу переконайтесь, що він міцно закріплений або затиснутий.

- ◆ Покладіть без зусиль лезо (13) та опору пластину (4) на деталь, яку потрібно розпилити.
- ◆ Увімкніть двигун пили й дочекайтеся максимальної швидкості обертання перед тим, як натиснути.
- ◆ Завжди тримайте пилу як показано на рис. І. За можливості, опору пилки слід міцно притискати до матеріалу, який розпилюється. Це допоможе уникнути віддачі й вібрації пили та мінімізувати можливість поломки пильного полотна.

Розпилювання врівень (рис. J)

Компактний дизайн корпусу мотору пилки та поворотної опори дозволяють виконувати розрізи близько біля підлоги, кутів та в інших важкодоступних місцях.

Щоб збільшити можливості різання у площині руху пилки:

- ◆ Вставте основу пильного полотна в фіксатор так, щоб зубці були направлені догори.
- ◆ Відрегулюйте кут ручки інструмента так, щоб ви знаходились якомога ближче до оброблюваної поверхні.

Розпилювання деревини (рис. K)

- ◆ Щоб уникнути вислизання, перед розпилюванням матеріалу будь-якого типу переконайтесь, що матеріал міцно закріплений або затиснутий.
- ◆ Покладіть лезо й опору пластину міцно на деталь, яку потрібно розпилити.
- ◆ Увімкніть двигун пили перед тим, як почати розпилювати.
- ◆ Завжди тримайте пилу як показано на рис. І. За можливості опору пилки слід міцно притискати до матеріалу, який розпилюється. Це допоможе уникнути віддачі й вібрації пили та мінімізувати можливість поломки леза.

Розпилювання металу (рис. L)

Пам'ятайте, що розпилювання металу займає набагато більше часу, ніж розпилювання деревини.

- ◆ Використовуйте спеціальне пильне полотно для металу. Використовуйте пильне полотно з дрібними зубцями для чорних металів та з більшими зубцями – для кольорових металів.
- ◆ Під час розрізання листового металу прикріпіть шматочек дерева до задньої поверхні заготовки та виконуйте розпил цього «сендвіча». Це забезпечить чистоту розпилу без зайвих вібрацій та розривів металу.
- ◆ Не слід тиснути на пильне полотно, оскільки це скорочує термін його служби та призводить до кошовної поломки.
- ◆ З метою полегшення експлуатації та збільшення терміну служби полотна рекомендується наносити тонку плівку олії або іншого мастила по лінії розпилу.

Виконання гніздових розрізів в дереві (M)

- ◆ Виміряйте та відмітьте необхідний гніздовий розріз.
- ◆ Вставте пильне полотно у затискач і надійно затягніть його.
- ◆ Злегка потягніть пилу, щоб задній край опорної плити міцно став на робочу поверхню.
- ◆ Увімкніть двигун і зачекайте, поки пильне полотно досягне максимальної швидкості.
- ◆ Міцно тримайте рукоятку і почніть повільний, спрямований рух рукояткою пилки вгору.
- ◆ Пильно полотно почне подаватися в матеріал. Завжди переконайтесь, що пильне полотно повністю прорізало матеріал, перед тим як продовжувати наскрізне розпилювання.

Примітка. У місцях, де видимість полотна обмежена, використовуйте край опорної плити як орієнтир.

Обрізання гілок

Цим інструментом можна відрізати гілки до 25 мм в діаметрі.

Попередження. Не використовуйте цей інструмент, знаходячись на дереві, на драбині або на іншій нестійкій поверхні. Слідкуйте за тим, куди може впасти гілка.

- ◆ Ріжте у напрямку донизу та від тіла.
- ◆ Робіть розріз близько до основної гілки або до стовбура дерева.

Приладдя

Продуктивність роботи інструмента залежить від приладдя, яке ви використовуєте.

Витратні матеріали виробництва компанії STANLEY FATMAX розроблені з дотриманням високих стандартів якості та створені для підвищення ефективності використання вашого інструмента. Використовуючи це

обладнання, ви отримаєте максимум ефективності від вашого інструмента.

Попередження. Через те, що інше приладдя, окрім рекомендованого компанією STANLEY FATMAX, не було перевірене з цим пристроєм, використання такого приладдя з інструментом може бути небезпечним. Щоб зменшити ризик травмування, слід використовувати тільки приладдя, рекомендоване компанією STANLEY FATMAX. Рекомендоване приладдя для використання з інструментом можна додатково придбати у місцевого дилера або в авторизованому сервісному центрі.

Пильні полотна

В пилку можна вставляти пильні полотна довжиною до 9 см. Завжди використовуйте якомога коротше пильне полотно, що підходить для виконання певного завдання, але достатньо довге для того, щоб воно могло розпилити певний матеріал. Більш довгі полотна частіше згинаються та пошкоджуються під час використання. Під час роботи довші полотна можуть сильніше вібрувати, якщо пилка не торкається заготовки.

Технічне обслуговування

Ваш інструмент виробництва компанії STANLEY FATMAX призначений для роботи протягом тривалого часу з мінімальним обслуговуванням. Тривала задовільна робота інструмента залежить від його належного обслуговування та регулярного очищення.

Зарядний пристрій не вимагає технічного обслуговування, потрібно лише виконувати регулярне очищення.

Попередження. Перед проведенням робіт із обслуговування інструмента вийміть з нього акумулятор. Витягніть зарядний пристрій з розетки перед очищенням.

- ♦ Регулярно очищуйте вентиляційні отвори інструмента й зарядного пристрою, використовуючи м'яку щітку або суху тканину.
- ♦ Регулярно очищуйте корпус двигуна вологою тканиною.
- ♦ Не використовуйте абразивні очищувачі та засоби, що містять розчинники.
- ♦ Регулярно відкривайте затисковий патрон та струшуйте його, щоб видалити пил з середини.

Захист навколишнього середовища



Роздільний збір. Пристрої та акумулятори, позначені цим символом, не можна викидати зі звичайним побутовим сміттям.

Пристрої та акумулятори містять матеріали, які можна відновити й переробити, що зменшить потребу в сировині. Будь ласка, віддавайте електричні інструменти та акумулятори на переробку відповідно до місцевих

постанов. Більш детальну інформацію можна отримати на сайті www.2helpU.com

Технічні характеристики

SFMCS305		
Вхідна напруга	$V_{\text{пост. струму}}$	18
Швидкість без навантаження	$X_{\text{в.}^{-1}}$	0–2800
Довжина ходу	мм	19
Вага (без акумуляторної батареї)	кг	1,45
Ріжуча здатність		
Деревина	мм	90
Сталь	мм	40

Цей пристрій постачається без зарядного пристрою, хоча може використовуватись із наступними зарядними пристроями з таблиці.

Зарядний пристрій		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Вхідна напруга	$V_{\text{зак. струму}}$	230	230	230
Вихідна напруга	$V_{\text{пост. струму}}$	18	18	18
Струм	A	1,25	2	4

Цей пристрій постачається без зарядного пристрою, хоча може використовуватись із наступними акумуляторними батареями з таблиці.

Акумулятор		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Напруга	$V_{\text{пост. струму}}$	18	18	18	18
Ємність	Ампер-годин	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Літій-іонний	Літій-іонний	Літій-іонний	Літій-іонний

Рівень звукового тиску згідно з EN62841:

Звуковий тиск ($L_{\text{вн}}$) на робочій станції 78 дБ(А), похибка (К) 5 дБ(А)

Звукова потужність ($L_{\text{вн}}$) 89 дБ(А), похибка (К) 5 дБ(А)

Загальні значення вібрації (векторна сума трьох векторів) згідно з EN62841:

Розрізання дощок ($a_{\text{вн}}$) 10,9 м/с², похибка (К) 1,5 м/с²

Розрізання дерев'яних брусів ($a_{\text{вн}}$) 10,7 м/с², похибка (К) 1,5 м/с²

Декларація про відповідність нормам ЄС

ДИРЕКТИВА ДЛЯ МЕХАНІЧНОГО ОБЛАДНАННЯ



Виробник:

"Stanley Black & Decker Deutschland
GmbH" Black-&-Decker Str.40, D-65510
Idstein, Німеччина

SFMCS305 – Акумуляторна ручна пила
Компанія Stanley Europe заявляє, що продукти, описані у
розділі «Технічні дані» відповідають вимогам:
2006/42/EC, EN62841-1:2015, EN 62841-2-
11:2016+A1:2020.

Ці вироби також відповідають вимогам Директиви,
2014/30/EU and 2011/65/EU. Для отримання додаткової
інформації зверніться до компанії Black & Decker за
вказаною адресою або прочитайте інформацію на
зворотній стороні цього посібника.

Для отримання додаткової інформації зверніться до
компанії STANLEY FATMAX за наведеною нижче адресою
або прочитайте інформацію на зворотному боці цього
посібника.

Нижчепідписаний несе відповідальність за упорядкування
файлу технічних характеристик та робить цю заяву від
імені компанії
STANLEY FATMAX.

Патрік Діпенбах (Patrick Diepenbach)
Генеральний директор, Бенелюкс
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Мехелен, Бельгія
20 травня 2022 р.

Гарантія

Компанія Stanley Fat Max впевнена в якості своєї продукції
та пропонує споживачам гарантію тривалістю 12 місяці з
дати покупки. Ця гарантія доповнює і жодним чином не
обмежує ваші законні права. Ця гарантія є чинною на
території країн-членів Європейського союзу, в
Європейській зоні вільної торгівлі й Великій Британії.
Позив за гарантією повинен відповідати умовам компанії
Stanley Fat Max, при цьому вам необхідно буде надати
доказ покупки продавцю або спеціалісту офіційного
сервісного центру.

Умови 1-річної гарантії компанії Stanley Fat Max та
місцезнаходження найближчого сервісного центру можна
дізнатися в інтернеті на сайті www.2helpU.com або
звернутися до місцевого представництва компанії Stanley
Fat Max за адресою, вказаною у цьому посібнику.

STANLEY
FATMAX

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

3 РОКИ
ГАРАНТІЇ

1. Вітаємо Вас з покупкою високоякісного виробу Stanley FATMAX і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.
2. При покупці виробу вимагайте перевірки його комплектності і справності у Вашій присутності, інструкцію з експлуатації та заповнений гарантійний талон українською мовою. В гарантійному талоні повинні бути внесені: модель, дата продажу, серійний номер, дата виробництва інструменту; назва, печатка і підпис торгової організації. За відсутності у Вас правильно заповненого гарантійного талону, а також при невідповідності зазначених у ньому даних ми будемо змушені відхилити Ваші претензії щодо якості даного виробу.
3. Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас перед початком роботи з виробом уважно ознайомитися з інструкцією з його експлуатації. Правовою основою справжніх гарантійних умов є чинне Законодавство. Гарантійний термін на даний виріб складає 36 місяців і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків виробу, гарантійний строк продовжується на період його перебування в ремонті. Термін служби виробу становить 5 років з дня продажу.
4. У разі виникнення будь-яких проблем у процесі експлуатації виробу рекомендуємо Вам звертатися тільки в уповноважені сервісні центри Stanley FATMAX, адреси та телефони яких Ви можете знайти в гарантійному талоні, на сайті www.2helpU.com або дізнатися в магазині. Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий асортимент запчастин і аксесуарів.
5. Виробник рекомендує проводити періодичну перевірку і технічне обслуговування виробу в уповноважених сервісних центрах.
6. Наші гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну і викликані дефектами виробництва та \ або матеріалів.
7. Гарантійні умови не поширюються на несправності виробу, що виникли в результаті:
 - 7.1. Недотримання користувачем приписів інструкції з експлуатації виробу, застосування виробу не за призначенням, неправильного зберігання, використання приладдя, витратних матеріалів і запчастин, що не передбачені виробником.
 - 7.2. Механічного пошкодження (відколю, тріщини і руйнування) внутрішніх і зовнішніх деталей виробу, основних і допоміжних рукояток, мережевого кабелю, що викликані зовнішнім ударним або будь-яким іншим впливом
 - 7.3. Потрапляння у вентиляційні отвори та проникнення всередину виробу сторонніх предметів, матеріалів або речовин, що не є відходами, які супроводжують застосування виробу за призначенням, такими як: стружка, тирса, пісок, та ін.
 - 7.4. Впливу на виріб несприятливих атмосферних і інших зовнішніх факторів, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параметрів електромережі, що зазначені на інструменті.
 - 7.5. Стихійного лиха. Пошкодження або втрати виробу, що пов'язані з непередбаченими лихами, стихійними явищами, у тому числі внаслідок дії непереборної сили (пожежа, блискавка, потоп і інші природні явища), а також внаслідок перепадів напруги в електромережі та іншими причинами, які знаходяться поза контролем виробника.
8. Гарантійні умови не поширюються:
 - 8.1. На інструменти, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноваженим сервісним центром.
 - 8.2. На деталі, вузли та матеріали, що мають сліди природного зносу, такі як: приводні реміні і колеса, вугільні щітки, мастило, підшипники, зубчасті зчеплення редукторів, гумові ущільнення, сальники, направляючі ролики, муфти, вимикачі, бойки, штовхачі, стволи тощо.
 - 8.3. На змінні частини: патрони, цанги, затискові гайки і фланці, фільтри, ножі, шліфувальні підшви, ланцюги, зірочки, пильні шини, захисні кожухи, пилки, абразиви, пильні і абразивні диски, фрези, свердла, бури тощо
 - 8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту (як механічного, так і електричного), що спричинили вихід з ладу одночасно двох і більше деталей і вузлів, таких як: ротора і статора, обох обмоток статора, веденої і ведучої шестерень редуктора або інших вузлів і деталей. До безумовних ознак перевантаження виробу відносяться, крім інших: поява кольорів мінливості, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обуглювання ізоляції проводів електроприводу під впливом високої температури.

Товар отриманий в справному стані, без видимих ушкоджень, в повній комплектції, перевірений у моєї присутності, претензій щодо якості товару не маю. З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений і згоден.

П. І. Б. та підпис власника _____

Шановні клієнти, наша мережа авторизованих сервісних центрів постійно розширюється. Актуальну інформацію про обслуговування в місті, що цікавить вас, ви можете дізнатися на сайті

www.2helpU.com

Редакція ВК/12-12-2018

Інформація про інструмент

Найменування інструменту	
Модель	
Найменування продавця	
Дата продажу	

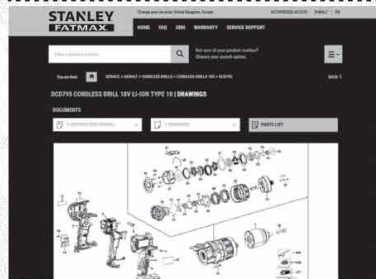
М.П.
Продавця

Серійний номер/Дата виробництва

Інструмент	
Зарядний пристрій	
Акумулятор 1	
Акумулятор 2	

На сайті www.2helpU.com доступні наступні функції:

- Список авторизованих сервісних центрів
- Зручний пошук найближчого сервісного центру
- Керівництво з експлуатації
- Технічні характеристики
- Список деталей і запасних частин
- Схема складання інструменту



Також дану інформацію ви можете отримати,
зателефонувавши за номером:
0 (800) 211 521 в Україні

ВІДІТКА ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

№1	№2	№3	№4
№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення	№ замовлення
Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому	Дата прийому
Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту	Дата ремонту
Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру	Печатка і підпис сервісного центру

